

IT Scaldabiberon

ES Calienta biberones

EN Bottle warmer

FR Chauffe-Biberon

DE Flaschenwärmer

PT Aquecedor de Biberões

GR Θερμοφόρα μπιμπερό



IT Manuale istruzioni d'uso

ES Manual de instrucciones de uso

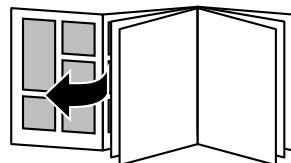
EN Instruction manual

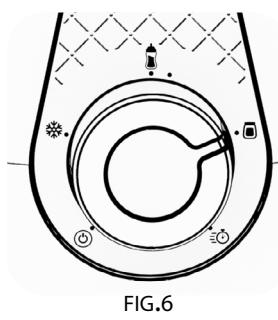
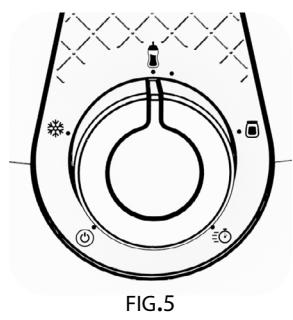
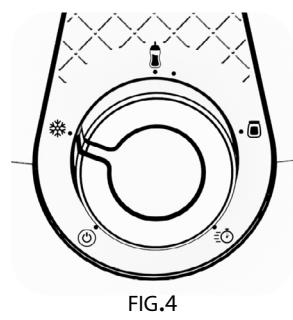
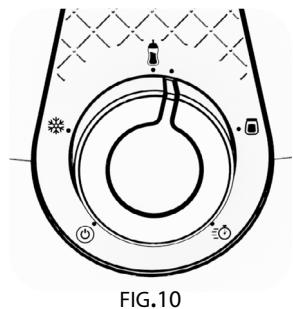
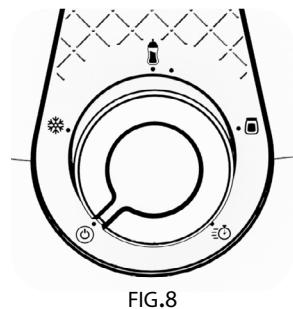
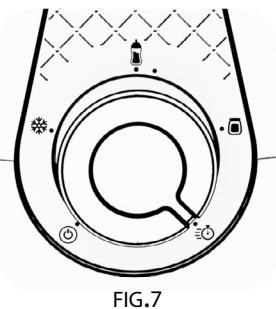
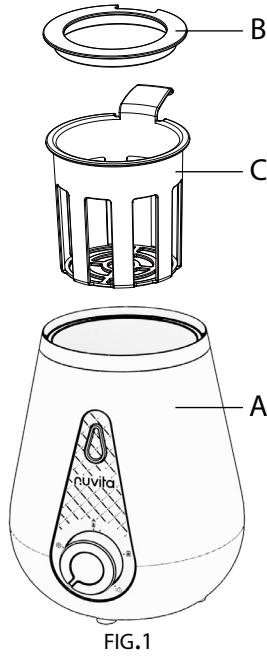
FR Manuel d'instructions d'utilisation

DE Bedienungsanleitung

PT Manual de instruções de uso

GR Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης





CONTENUTO DELLA CONFEZIONE (FIG 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Scaldabiberon
- B. Anello adattatore
- C. Cestello
- D. Adattatore a 12V per automobile
- E. Spina
- F. Bicchierino dosatore

NOTE DI SICUREZZA IMPORTANTI

Conservare il manuale di istruzioni per futuri riferimenti:

- Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti interni o all'interno dell'auto. NON utilizzarlo mai all'aperto.
- Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione elettrica sia compatibile.
- Aggiungere sempre l'acqua prima di accendere lo scaldabiberon.
- Utilizzare l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini. Conservare l'apparecchio in un luogo sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Al termine dell'utilizzo dello scaldabiberon, scollegare la spina, svuotare dall'acqua residua e riporlo in un luogo asciutto. Tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Tenere presente che la superficie dello scaldabiberon è soggetta a calore residuo dopo ogni utilizzo.
- NON immergere parti fisse o removibili in acqua per evitare lesioni.
- Seguire le linee guida per il riscaldamento suggerite per la sicurezza del bambino durante l'alimentazione.
- Non utilizzare l'apparecchio se presenta parti danneggiate. Se l'apparecchio nuovo risultasse danneggiato, si prega di restituirlo immediatamente al rivenditore.
- Utilizzare solo gli accessori in dotazione allo scaldabiberon.

ASSISTENZA CLIENTI

Se riscontri problemi con lo scaldabiberon Nuvita 1165 contatta immediatamente al rivenditore.

GUIDA ALLE IMPOSTAZIONI

La tabella indica tempi di riscaldamento standard ed indicativi, che possono variare in funzione della dimensione del biberon, della temperatura ambiente, dell'acqua inserita nello scaldabiberon e dalla temperatura iniziale dell'alimento.

ATTENZIONE: controllare la temperatura dell'alimento prima di somministrarlo al bambino.

BIBERON IN POLIPROPILENE - TABELLA VOLUMI E TEMPI PER UTILIZZO IN CASA

SCONGELAMENTO DELICATO		RISCALDAMENTO				RISCALDAMENTO VELOCE			
TEMPERATURA INIZIALE	-5°C	20°C		5°C		20°C		5°C	
		TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGL- ATA (ML)	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGL- ATA (ML)	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGL- ATA (ML)	TEMPO RISCALDA- MENTO (MINSEC)	ACQUA CONSIGL- ATA (ML)
60ml	40			12	140	18	140	2:50	3:45
90ml	45			16	16	20		3:30	4:20
120ml	50			18		23		3:35	5:25
150ml	50			20		25		3:45	5:50
180ml	55			23		28		3:50	6:05
210ml	55			25		32		4:00	6:25
250ml	65			28		35		4:05	6:40
280ml	65			30		37		4:10	6:50
300ml	80			34		40		4:30	7:00
330ml	85			38		45		4:45	7:20

RISCALDAMENTO VASSETTI DI PAPPA

TEMPERATURA INIZIALE	20°C	5°C	
		TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGL- ATA (ML)
80g	25		
120g	28		
160g	39		

(*) Al termine del ciclo di SCONGELAMENTO DELICATO, la temperatura finale raggiunta sarà di circa 20°C.

(**) Al termine del ciclo di RISCALDAMENTO E RISCALDAMENTO VELOCE, la temperatura finale raggiunta sarà di circa 37°C, temperatura ideale per la somministrazione degli alimenti al bambino, poiché simile alla temperatura del latte materno.

Per raggiungere temperature più elevate, utilizzare la modalità Riscaldamento Veloce aumentando i tempi riportati nella Tabella.

BIBERON IN POLIPROPILENE - TABELLA VOLUMI E TEMPI PER UTILIZZO IN AUTOMOBILE

SCONGELAMENTO DELICATO		RISCALDAMENTO				RISCALDAMENTO VELOCE			
TEMPERATURA INIZIALE	-5°C	20°C		5°C		20°C		5°C	
		TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	TEMPO RISCALDA- MENTO (MINSEC)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)
60ml	40	13	130	21	130	7:30		11:00	
90ml	45	17	24	24		10:00		12:30	
120ml	50	22		33		10:30		14:00	
150ml	50	25		38		11:00	20	15:30	30
180ml	55	28		40		11:30		17:00	
210ml	55	30	170	43	170	12:30		18:30	
250ml	65	35		45		12:30		18:30	
280ml	65	38		55		14:00		19:00	
300ml	80	42		60		14:30		19:30	40
330ml	85	47		65		15:30	30	21:00	
						16:00		21:30	

RISCALDAMENTO VASETTI DI PAPPA

20°C		5°C	
TEMPERATURA INIZIALE	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)
		TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)
80g	48		
120g	68	150	57
160g	82		69
			90
			150

(*) Al termine del ciclo di SCONGELAMENTO DELICATO, la temperatura finale raggiunta sarà di circa 20°C.

(**) Al termine del ciclo di RISCALDAMENTO E RISCALDAMENTO VELOCE, la temperatura finale raggiunta sarà di circa 37°C, temperatura ideale per la somministrazione degli alimenti al bambino, poiché simile alla temperatura del latte materno.

Per raggiungere temperature più elevate, utilizzare la modalità Riscaldamento Veloce aumentando i tempi riportati nella Tabella.

BIBERON IN VETRO - TABELLA VOLUMI E TEMPI PER UTILIZZO IN CASA

CONTE-NUTO	SCONGELAMENTO DELICATO		RISCALDAMENTO				RISCALDAMENTO VELOCE			
	TEMPORATA INIZIALE -5°C	ACQUA CONSIGLIATA (ML)	20°C	ACQUA CONSIGLIATA (ML)	5°C	ACQUA CONSIGLIATA (ML)	20°C	ACQUA CONSIGLIATA (ML)	5°C	
60ml	40		12	140	18	140	2:00		2:45	
90ml	45		16	160	20	140	2:30		3:20	
120ml	50		18		23		2:35		3:30	
150ml	50		20		25		2:45		3:50	
180ml	55		23		28		2:50		4:30	
210ml	55	200	25	190	32	190	3:05		4:50	
250ml	65		28		35		3:20		4:45	
280ml	65		30		37		3:35		4:50	
300ml	80		34		40		3:55	50	5:00	
330ml	85		38		45		4:15		5:20	

(*) Al termine del ciclo di SCONGELAMENTO DELICATO, la temperatura finale raggiunta sarà di circa 20 °C.

(**) Al termine del ciclo di RISCALDAMENTO E RISCALDAMENTO VELOCE, la temperatura finale raggiunta sarà di circa 37°C, temperatura ideale per la somministrazione degli alimenti al bambino, poiché simile alla temperatura del latte materno.

Perraggiungere temperature più elevate, utilizzare la modalità Riscaldamento Veloce aumentando i tempi riportati nella Tabella.

BIBERON IN VETRO - TABELLA VOLUMI E TEMPI PER UTILIZZO IN AUTOMOBILE

CONTE-NUTO	SCONGELAMENTO DELICATO			RISCALDAMENTO			RISCALDAMENTO VELOCE		
	TEMPORATA INIZIALE -5°C	20°C	5°C	20°C	ACQUA CONSIGLIATA (ML)	TEMPO RISCALDAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLIATA (ML)	TEMPO RISCALDAMENTO (MINSEC)	ACQUA CONSIGLIATA (ML)
60ml	40	10	130	21	130	5:00	5:00	5:00	5:00
90ml	45	14	24	7:00					
120ml	50	17	33	7:30					
150ml	50	19	38	8:00					
180ml	55	28	40	8:30					
210ml	55	30	43	9:30					
250ml	65	35	45	11:00					
280ml	65	38	55	11:30					
300ml	80	42	60	12:30					
330ml	85	47	65	13:00					

(*) Al termine del ciclo di SCONGELAMENTO DELICATO, la temperatura finale raggiunta sarà di circa 20 °C.

(**) Al termine del ciclo di RISCALDAMENTO E RISCALDAMENTO VELOCE, la temperatura finale raggiunta sarà di circa 37°C, temperatura ideale per la somministrazione degli alimenti al bambino, poiché simile alla temperatura del latte materno.

Perraggiungere temperature più elevate, utilizzare la modalità Riscaldamento Veloce aumentando i tempi riportati nella Tabella.

IMPOSTAZIONE DISPOSITIVO

UTILIZZO IN CASA

1. Prima di utilizzare lo scaldabiberon, assicurarsi che la presa di corrente sia di tensione corretta.
2. Lo scaldabiberon deve essere utilizzato fuori dalla portata dei bambini.
Posizionare lo scaldabiberon su una superficie stabile.
3. Assicurarsi che la manopola sia posizionata sul simbolo OFF e collegare il cavo a una presa di corrente.
4. Scegliere una delle opzioni di riscaldamento e impostare tempi e volumi in base alla Tabella riportata nel manuale.

UTILIZZO IN AUTOMOBILE

1. Prima di utilizzare lo scaldabiberon, assicurarsi che la presa di corrente sia di tensione corretta.
2. Lo scaldabiberon deve essere utilizzato fuori dalla portata dei bambini.
Posizionare lo scaldabiberon su una superficie stabile.
3. Collegare l'adattatore per auto alla presa dell'accendisigari dell'automobile (12V DC) Vedere FIG.3.
4. Scegliere una delle opzioni di riscaldamento e impostare tempi e volumi in base alla Tabella riportata nel manuale.

ATTENZIONE

- *Durante il funzionamento, la spia luminosa del dispositivo si spegne e si accende continuamente ogni volta che la temperatura scende rispetto all'impostazione selezionata, fino allo spegnimento manuale del dispositivo.*
- *Assicurarsi sempre di evitare che l'acqua trabocchi una volta che il biberon pieno è posizionato all'interno.*
- *Non utilizzare lo scaldabiberon mentre l'auto è in movimento.*
- *Utilizzare sempre lo scaldabiberon con acqua al suo interno.*
- *Non è consigliabile riscaldare cibi solidi.*
- *La modalità "mantenimento automatico della temperatura" delle funzioni SCONGELAMENTO, RISCALDAMENTO BIBERON funzionerà continuamente a meno che non venga scollegato manualmente staccando la presa di corrente o fino a quando l'acqua non finisce.*
- *Prima di riscaldare, rimuovere il coperchio protettivo e la tettarella dai biberon o rimuovere il coperchio dai vasetti.*

OPERAZIONI

Fare riferimento alla sezione GUIDA per la tabella dei volumi e dei tempi di riscaldamento

SCONGELAMENTO DELICATO

1. Inserire il cestello e se necessario l'anello adattatore. Vedi FIG.1. (A-B-C)
2. NOTA: Se l'anello adattatore risulta troppo stretto ed aderisce al biberon non va utilizzato.
3. Riempire il serbatoio con acqua come indicato. nella Tabella di "SCONGELAMENTO DELICATO". Non traboccare.
4. Posizionare il biberon o il vasetto all'interno dello scaldabiberon.
5. Ruotare la manopola sulla posizione scongelamento. Vedi FIG.4.
6. Quando il tempo indicativo specificato nella tabella termina, riportare la manopola in posizione OFF. Vedi FIG.8, scollegare il cavo dalla presa di corrente e svuotare dall'acqua residua.

Si prega di notare che questa funzione non sostituisce la funzione di riscaldamento, poiché al termine del ciclo di scongelamento la temperatura finale raggiungerà max 20°C. Per somministrare successivamente l'alimento, utilizzare una delle funzioni di riscaldamento.

RISCALDAMENTO BIBERON (UTILIZZO IN CASA)

1. Inserire il cestello e se necessario l'anello adattatore. Vedi FIG.1.
NOTA: Se l'anello adattatore risulta troppo stretto ed aderisce al biberon non va utilizzato.
2. Riempire il serbatoio con acqua come indicato. Non traboccare.
3. Posizionare il biberon senza la tettarella e coperchio protettivo all'interno dello scaldabiberon.
4. Ruotare la manopola sulla posizione del biberon. Vedi FIG.5. La spia si accende per indicare che il ciclo di riscaldamento si è attivato oppure è in esecuzione.
5. Quando la spia si spegne, non indica che il ciclo di riscaldamento si è concluso, ma semplicemente che il dispositivo ha raggiunto la temperatura impostata.
Rimuovere il biberon dal dispositivo quando il tempo indicativo riportato nella Tabella è terminato.
6. Agitare lentamente il biberon per distribuire uniformemente il calore.
Versare alcune gocce sul dorso della mano per assicurarti che la temperatura dell'alimento non sia troppo alta prima di somministrarlo al bambino.
7. Quando il tempo indicativo riportato nella Tabella di Riscaldamento termina, portare la manopola in posizione OFF. Vedi FIG.8. scollegare il cavo dalla presa di corrente e svuotare dall'acqua residua.
8. **MANTENERE CALDO IL BIBERON:** Per mantenere la temperatura, lasciare il biberon all'interno del cestello e con la manopola posizionata sulla posizione del biberon.
La spia luminosa del dispositivo si spegnerà e si accenderà continuamente ogni volta che la temperatura scende rispetto all'impostazione selezionata, fino allo spegnimento manuale del dispositivo oppure al termine dell'acqua al suo interno.

RISCALDAMENTO BIBERON (UTILIZZO IN AUTOMOBILE)

1. Inserire il cestello e se necessario l'anello adattatore. Vedi FIG.1.
NOTA: Se l'anello adattatore risulta troppo stretto ed aderisce al biberon non va utilizzato.
2. Riempire il serbatoio con acqua come indicato nella tabella di Riscaldamento in Auto. Non traboccare.
3. Posizionare il biberon senza la tettarella e coperchio protettivo all'interno dello scaldabiberon.
4. Ruotare la manopola sulla posizione del biberon. Vedi FIG.10. La spia si accende per indicare che il ciclo di riscaldamento si è attivato oppure è in esecuzione.
5. Rimuovere il biberon dal cestello solo quando il tempo indicativo riportato nella Tabella di Riscaldamento in auto è terminato.
6. Agitare lentamente il biberon per distribuire uniformemente il calore. Versa alcune gocce sul dorso della mano per assicurarti che la temperatura del latte non sia troppo alta prima di somministrarlo al bambino.
7. Quando il biberon è stato rimosso, portare la manopola in posizione OFF. Vedi FIG.8, scolare il cavo dalla presa di corrente e svuotare dall'acqua residua.
8. MANTENERE CALDO IL BIBERON: Per mantenere la temperatura lasciare il biberon all'interno del cestello e con la manopola posizionata sulla posizione del biberon. La spia luminosa del dispositivo si spegnerà e si accenderà continuamente ogni volta che la temperatura scende rispetto all'impostazione selezionata, fino allo spegnimento manuale del dispositivo oppure al termine dell'acqua al suo interno.

RISCALDAMENTO DI VASETTI DI ALIMENTI PER L'INFANZIA (SOLO PER USO DOMESTICO)

1. Inserire il cestello.
2. Rimuovere il coperchio dal vasetto di cibo da scaldare. Mettere il vasetto nel cestello e riempire di acqua come suggerito nella Tabella, sufficiente per raggiungere la superficie del vasetto. Non permettere all'acqua di entrare nel vasetto.
3. Ruotare la manopola sulla posizione dell'icona del vasetto. Vedi FIG.6. La spia si accende per indicare che il ciclo di riscaldamento si è attivato oppure è in esecuzione.
4. Se necessario, estrarre leggermente il cestello e mescolare il contenuto del vasetto, così da uniformare la temperatura.
5. Rimuovere il vasetto dal cestello solo quando il tempo indicativo riportato nella Tabella di Riscaldamento Vasetti è terminato.
6. Quando il vasetto è stato rimosso riportare la manopola in posizione OFF. Vedi FIG.8. Scollegare il dispositivo dalla presa di alimentazione e svuotare dall'acqua residua.

RISCALDAMENTO VELOCE

Questo scaldabiberon ha una funzione di riscaldamento veloce che riscalda biberon e vasetti in tempi più brevi.

1. Inserire il cestello e se necessario l'anello adattatore. Vedi FIG.1.

NOTA: Se l'anello adattatore risulta troppo stretto ed aderisce al biberon non va utilizzato.

2. Riempire il serbatoio con acqua come indicato nella Tabella dei Tempi di Riscaldamento Veloce. Non traboccare.
3. Posizionare il biberon senza la tettarella e coperchio protettivo all'interno dello scaldabiberon.
4. Ruotare la manopola sulla posizione Riscaldamento Veloce. Vedi FIG.7. La spia si accende per indicare che il ciclo di riscaldamento si è attivato oppure è in esecuzione.
5. Al termine del tempo specificato in tabella, rimuovere immediatamente il biberon dal cestello. Facendo attenzione a non scottarsi.
6. Agitare lentamente il biberon per distribuire uniformemente il calore. Versare alcune gocce sul dorso della mano per assicurarti che la temperatura del latte non sia troppo alta prima di somministrarlo al bambino.
7. Quando il biberon è stato rimosso, riportare la manopola in posizione OFF. Vedi FIG.8. Collegare il dispositivo dalla presa di corrente e svuotare dall'acqua residua.

CICLI CONSECUTIVI

Questo dispositivo è stato progettato per consentire cicli consecutivi senza dover attendere il raffreddamento della piastra di riscaldamento. Cambiare l'acqua tra un uso e il successivo.

PRINCIPI NUTRITIVI DEL LATTE MATERNO

Questo dispositivo è stato progettato per riscaldare delicatamente il latte e prevenire il surriscaldamento al fine di trattenere i nutrienti del latte materno. Seguendo la Tabella dei Volumi e Tempi riportata nel manuale, si raggiunge una temperatura indicativa di 37°, ideale per la somministrazione degli alimenti al bambino.

PULIZIA

Collegare lo scaldabiberon dall'alimentazione principale. Pulire solo una volta che l'apparecchio si sia raffreddato. Pulire il contenitore e la parte esterna con un panno umido.

Non usare liquidi detergenti aggressivi. Per ridurre i sedimenti di calcare si consiglia di utilizzare acqua in bottiglia, filtrata o precedentemente bollita.

NOTA

Per rimuovere i sedimenti di calcare si consiglia di mescolare 50 ml di aceto bianco di alcol con 50 ml di acqua naturale oppure sciogliere una dose di acido citrico in 200 ml di acqua fredda. Versare la soluzione nel dispositivo. Lasciare agire la soluzione fino a quando il calcare non verrà completamente disiolto. Non utilizzare il dispositivo durante questo periodo. Ripetere l'operazione di pulizia in presenza di calcare oppure ogni volta le prestazioni del prodotto appaiono meno efficienti.

GARANZIA - TERMINI E CONDIZIONI

Questo prodotto gode di una garanzia di 24 mesi sui difetti di fabbricazione, a partire dalla data di acquisto (scontrino o ricevuta). La garanzia di 24 mesi **non copre** i danni causati dal consueto uso degli accessori o "materiale di consumo" (ad esempio, le batterie, le testine o le parti soggette ad usura). **Le batterie godono di una garanzia di 6 mesi.** La garanzia legale di 24 mesi non è valida qualora: 1. Il prodotto ha subito danni estetici dovuti ad un uso improprio non conforme alle istruzioni contenute nel manuale. 2. Questo prodotto è stato modificato e/o manomesso. 3. La causa del mal funzionamento è dovuta alla scarsa manutenzione dei singoli componenti e/o accessori e/o forniture (es. ossidazione e/o immersione in acqua o altri liquidi delle parti elettriche, residui che bloccano il sensore, perdita di liquido corrosivo dalle batterie, ...). **Sono inoltre esclusi dalla garanzia legale di 24 mesi:** 1. I costi relativi alla sostituzione e/o riparazione di parti soggette ad usura o costi per la manutenzione ordinaria del prodotto. 2. I costi e i rischi connessi al trasporto del prodotto da e verso il negozio dove è stato acquistato o centro di raccolta altrimenti autorizzato a ricevere i prodotti in garanzia. 3. Causa da danni derivanti da un'errata installazione o da uso improprio o non in conformità con le istruzioni del manuale. 4. Dannii dovuti a calamità naturali, cadute o urti accidentali e condizioni avverse non compatibili con il prodotto. 5. Difetti che hanno un effetto trascurabile sulle prestazioni del prodotto. Il produttore, distributore e tutte le parti coinvolte nella vendita del prodotto non si assumono alcuna responsabilità per perdite e danni economici di qualsiasi malfunzionamento del prodotto. In base alla normativa vigente, il produttore, distributore e tutte le parti coinvolte nella vendita non rispondono in nessun caso per danni, vizi compresi, quelli diretti, indiretti, perdita di reddito netto, perdita di risparmi e danni aggiuntivi e altri dettagli conseguenze che vanno al di là dei danni causati dalla violazione della garanzia, contratto, responsabilità oggettiva, illecito o per altre cause, derivanti dall'uso o dall'impossibilità di utilizzare il prodotto e / o documenti cartacei ed elettronici, compresa la mancanza di servizio. Per ulteriori informazioni sul servizio di assistenza, consultare le Condizioni di Vendita del sito www.nuvitababy.com

CONTENIDO DE LA CAJA (FIG 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Cuerpo principal del calientabiberones
- B. Anillo
- C. Cesta extraíble
- D. Adaptador de 12V para coche
- E. Enchufe
- F. Taza de medición

NOTAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Guarde las instrucciones para futuras consultas:

- Use el aparato únicamente en casa o en el coche. NUNCA lo use en el exterior.
- Asegúrese de que el voltaje del suministro eléctrico es compatible.
- Añada siempre agua antes de encender el aparato.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. Guarde el aparato en un lugar seguro alejado de los niños.
- Una vez que termine de usar el caliente biberones, desenchufe, vacíe el agua del dispositivo y guárdelo en un lugar seco. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Tenga en cuenta que la superficie del elemento calefactor está sujeta a calor residual después de cada uso.
- NO introduzca partes fijas o extraíbles en el agua para no estropear el aparato.
- Siga las instrucciones sugeridas para calentar el aparato y poder garantizar la seguridad del niño mientras le da el biberón.
- No utilice el aparato con una parte dañada. Si el daño se encuentra en una unidad nueva, por favor, devuelva la unidad inmediatamente a la tienda.
- Solo debería utilizar los accesorios que vienen con este caliente biberones.

ATENCIÓN AL CLIENTE

Si tiene algún problema con el calientabiberones de Nuvita 1165 por favor póngase en contacto con la tienda inmediatamente.

GUÍA DE AJUSTES

La tabla indica tiempos de calentamiento estándar y sugeridos, que pueden variar según el tamaño del biberón, la temperatura del agua del interior del caliente biberones y la temperatura inicial de los alimentos.

PRECAUCIONES: Siempre verifique la temperatura del líquido antes de alimentar al bebé.

BIBERONES DE POLIPROPILENO - TABLA DE TIEMPOS PARA USO EN CASA

CONTENIDO	DESCONGELACIÓN GRADUAL			CALENTAMIENTO			CALENTAMIENTO RÁPIDO		
	-5°C	20°C	5°C	20°C	5°C	20°C	5°C	AGUA RECOMENDADA (ML)	
60ml	40	12	18	140	20	140	2:50	3:45	
90ml	45	16	20	140	23	140	3:30	4:20	
120ml	50	18	23	140	25	140	3:35	5:25	
150ml	50	20	25	140	28	140	3:45	40	
180ml	55	23	28	140	32	190	3:50	40	
210ml	55	25	32	140	35	190	4:00	40	
250ml	65	28	35	140	37	190	4:05	40	
280ml	65	30	40	140	40	190	4:10	40	
300ml	80	34	45	140	43	190	4:30	50	
330ml	85	38	45	140	45	190	4:45	70	

CALENTAMIENTO DE JARRAS DE COMIDA

CONTENIDO	20°C			5°C		
	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MIN)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MIN)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MIN)	AGUA RECOMENDADA (ML)
80g	25	32	32	32	35	35
120g	28	150	35	35	150	150
160g	39	45	45	45	45	45

(*) Al finalizar el ciclo de DESCONGELACIÓN SUAVE, la temperatura final alcanzada será de unos 20 °C.

(**) Al finalizar el ciclo de CALENTAMIENTO Y CALENTAMIENTO RÁPIDO, la temperatura final alcanzada será de unos 37 °C, la temperatura ideal para administrar alimentos al bebé, ya que es similar a la temperatura de la leche materna.

Para alcanzar temperaturas más altas, use el modo de calentamiento rápido aumentando los tiempos que se muestran en la tabla.

BIBERONES DE POLIPROPILENO - TABLA DE TIEMPOS PARA USO EN COCHE

DESCONGELACIÓN GRADUAL		CALENTAMIENTO				CALENTAMIENTO RÁPIDO			
CONTENIDO	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	-5°C		20°C		5°C		20°C	
		TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)
60ml	40		13	130	21	130	7:30	11:00	
90ml	45		17	24			10:00	12:30	
120ml	50		22		33		10:30	14:00	
150ml	50		25		38		11:00	15:30	
180ml	55		28		40		11:30	17:00	
210ml	55		30		43		12:30	18:30	
250ml	65		35		45		14:00	19:00	
280ml	65		38		55		14:30	19:30	
300ml	80		42		60		15:30	21:00	
330ml	85		47		65		16:00	21:30	

CALENTAMIENTO DE JARRAS DE COMIDA

TEMPERATURA DE INICIO	20°C		5°C	
	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)
80g	48		57	
120g	68		69	
160g	82		90	

(*) Al finalizar el ciclo de DESCONGELACIÓN SUAVE, la temperatura final alcanzada será de unos 20 °C.

(**) Al finalizar el ciclo de CALENTAMIENTO Y CALENTAMIENTO RÁPIDO, la temperatura final alcanzada será de unos 37 °C, la temperatura ideal para administrar alimentos al bebé, ya que es similar a la temperatura de la leche materna.

Para alcanzar temperaturas más altas, use el modo de calentamiento rápido aumentando los tiempos que se muestran en la tabla.

BIBERONES DE VIDRIO - TABLA DE TIEMPOS PARA USO EN CASA

CONTENIDO	DESCONGELACIÓN GRADUAL			CALENTAMIENTO			CALENTAMIENTO RÁPIDO		
	-5°C	20°C	5°C	20°C	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MIN)	20°C	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MIN)
60ml	40	12	140	18	140	2:00	2:45		
90ml	45	16	140	20	140	2:30	3:20		
120ml	50	18		23		2:35	3:30		
150ml	50	20		25		2:45	3:50		
180ml	55	23		28		2:50	4:30		
210ml	55	25	190	32	190	3:05	4:50		
250ml	65	28		35		3:20	4:45		
280ml	65	30		37		3:35	4:50		
300ml	80	34		40		3:55	5:00		
330ml	85	38		45		4:15	5:20		

(*) Al finalizar el ciclo de DESCONGELACIÓN SUAVE, la temperatura final alcanzada será de unos 20 °C.

(**) Al finalizar el ciclo de CALENTAMIENTO Y CALENTAMIENTO RÁPIDO, la temperatura final alcanzada será de unos 37 °C, la temperatura ideal para administrar alimentos al bebé, ya que es similar a la temperatura de la leche materna.

Para alcanzar temperaturas más altas, use el modo de calentamiento rápido aumentando los tiempos que se muestran en la tabla.

BIBERONES DE VIDRIO - TABLA DE TIEMPOS PARA USO EN COCHE

DESCONGELACIÓN GRADUAL		CALENTAMIENTO				CALENTAMIENTO RÁPIDO			
CONTENIDO	TIEMPO DE CALENT- AMIENTO (MINS)	-5°C		20°C		5°C		20°C	
		TIEMPO DE CALENT- AMIENTO (MINS)	AGUA RECOMEN- DADA (ML)						
60ml	40		10	130	21	130	5:00		7:30
90ml	45		14	24			7:00	9:00	
120ml	50		17		33		7:30	11:00	
150ml	50		19		38		8:00	12:30	30
180ml	55		28		40		8:30	14:00	
210ml	55	200	30	170	43	170	9:30	15:00	
250ml	65		35		45		11:00	15:30	
280ml	65		38		55		11:30	16:30	
300ml	80		42		60		12:30	17:30	40
330ml	85		47		65		13:00	18:30	

(*) Al finalizar el ciclo de DESCONGELACIÓN SUAVE, la temperatura final alcanzada será de unos 20 °C.

(**) Al finalizar el ciclo de CALENTAMIENTO Y CALENTAMIENTO RÁPIDO, la temperatura final alcanzada será de unos 37 °C, la temperatura ideal para administrar alimentos al bebé, ya que es similar a la temperatura de la leche materna.

Para alcanzar temperaturas más altas, use el modo de calentamiento rápido aumentando los tiempos que se muestran en la tabla.

PUESTA EN MARCHA DEL APARATO

USO EN CASA

1. Asegúrese de que la toma de corriente proporciona el voltaje correcto antes de usar el calientabiberones.
2. El calientabiberones debe usarse lejos del alcance de los niños. Coloque el calientabiberones en una superficie estable.
3. Asegúrese de que la perilla esté colocada en el símbolo de APAGADO y enchufe el cable a una toma de corriente.
4. Elija una de las opciones de calentamiento y configure los tiempos y volúmenes de acuerdo con la tabla del manual.

USO EN COCHE O AUTOMÓVIL

1. Asegúrese de que el enchufe proporciona el voltaje correcto antes de usar el calientabiberones.
2. El calientabiberones debe usarse lejos del alcance de los niños. Coloque el calientabiberones en una superficie estable.
3. Conecte el adaptador del coche al mechero del coche (12V DC) Ver. FIG.3.
4. Elija una de las opciones de calentamiento y configure los tiempos y volúmenes de acuerdo con la tabla del manual.

PRECAUCIONES

- *Durante el funcionamiento, la luz indicadora del dispositivo se apagará y encenderá continuamente cada vez que la temperatura descienda con respecto al ajuste seleccionado, hasta que el dispositivo se apague manualmente.*
- *Evite cualquier tipo de derrame de agua una vez que el biberón esté dentro*
- *No use el calientabiberones cuando el coche esté en movimiento.*
- *Siempre debe de haber agua dentro del calientabiberones cuando se esté utilizando.*
- *No se recomienda recalentar los alimentos.*
- *El modo de "mantenimiento automático de la temperatura" de las funciones DESCONGELAR, CALENTAR BIBERONES funcionará de forma continua a menos que se desconecte manualmente desenchufando la toma de corriente o hasta que se acabe el agua.*
- *Antes de calentar, retire la tapa protectora y la tetina de las botellas y retire la tapa de las jarras.*

FUNCIONAMIENTO

(Consulte la sección de «GUÍA DE AJUSTES» para ver la tabla de volumen y los tiempos de calentamiento)

DESCONGELACIÓN GRADUAL

1. Inserte la cesta y, si es necesario, el anillo adaptador. FIG.1. (A-B-C)
NOTA: si el anillo adaptador no se adapta holgadamente alrededor de la botella, no lo utilice.
2. Llene el tanque con agua como se indica en la tabla DESCONGELACIÓN SUAVE.
No lo desborde.
3. Coloque la botella o el frasco dentro del calientabiberones.
4. Gire la perilla hacia la posición de descongelación. Ver FIG.4.
5. Cuando finalice el tiempo indicativo especificado en la tabla, apague el dispositivo girando la perilla hasta la posición OFF. Ver FIG.8., desconecte el cable de la toma de corriente y vacíe el agua restante.

Tenga en cuenta que esta función no sustituye a la función de calentamiento porque al final del ciclo de calentamiento suave la temperatura final alcanzará un máximo de 20 ° C. Para alimentar la comida más tarde, use una de las funciones de recalentamiento.

CALENTAR EL BIBERÓN (USO EN CASA)

1. Inserte la cesta y, si es necesario, el anillo adaptador. Ver FIG.1.
NOTA: si el anillo adaptador no se adapta holgadamente alrededor de la botella, no lo utilice.
2. Llene el tanque con agua como se indica en la tabla de CALENTAMIENTO en el coche. No lo desborde.
3. Coloque la botella sin la tetina y la tapa protectora dentro del calentador de botellas. Gire la perilla a la posición de botella. Vea la FIG.10. La luz se enciende para indicar que el ciclo de calentamiento aún está encendido o que se está ejecutando un ciclo.
4. Retire la jarra de la canasta solo cuando haya finalizado el tiempo indicativo que se muestra en la Tabla de calentamiento.
5. Agite la botella lentamente para distribuir el calor de manera uniforme. Vierta unas gotas en el dorso de su mano para asegurarse de que la temperatura de la leche no es demasiado alta antes de alimentar al bebé.
6. Cuando se haya retirado el biberón, gire la perilla a la posición APAGADO. Ver FIG.8., Desconecte el cable de la toma de corriente y vacíe el agua restante.
7. MANTENGA CALIENTE EL BIBERÓN: Para mantener la temperatura, deje el biberón dentro de la canasta y con la perilla colocada en la posición del biberón. La luz indicadora del dispositivo se apagará y se encenderá continuamente cada vez que la temperatura baje con respecto al ajuste seleccionado, hasta que el dispositivo se apague manualmente o cuando se acabe el agua del interior.

CALENTAR EL BIBERÓN (USO EN COCHE)

1. Inserte la cesta y, si es necesario, el anillo adaptador. Ver FIG.1.
NOTA: si el anillo adaptador no se adapta holgadamente alrededor de la botella, no lo utilice.
2. Llene el tanque con agua como se indica en la tabla de CALENTAMIENTO en el coche. No lo desborde.
3. Coloque la botella sin la tetina y la tapa protectora dentro del calentador de botellas. Gire la perilla a la posición de botella. Ver FIG.5. La luz se enciende para indicar que el ciclo de calentamiento aún está encendido o que se está ejecutando un ciclo.
4. Cuando la luz se apaga, no indica que el ciclo de calentamiento haya terminado, sino simplemente que el dispositivo ha alcanzado la temperatura programada. Retire la botella del dispositivo cuando haya expirado el tiempo indicativo que se muestra en la Tabla.
5. Agite la botella lentamente para distribuir el calor de manera uniforme. Vierta unas gotas en el dorso de su mano para asegurarse de que la temperatura de la leche no es demasiado alta antes de alimentar al bebé.
6. Cuando finalice el tiempo indicativo que se muestra en la tabla de CALENTAMIENTO, gire la perilla a la posición de APAGADO. Ver FIG.8., Desconecte el cable de la toma de corriente y vacíe el agua restante.
7. MANTENGA CALIENTE EL BIBERÓN: Para mantener la temperatura, deje el biberón dentro de la canasta y con la perilla colocada en la posición del biberón. La luz indicadora del dispositivo se apagará y se encenderá continuamente cada vez que la temperatura descienda con respecto al ajuste seleccionado, hasta que el dispositivo se apague manualmente o cuando se acabe el agua de su interior.

CALENTAR TARRITOS (SOLO PARA USO EN CASA)

1. Introduzca la cesta.
2. Retire la tapa del frasco de comida. Coloque el frasco dentro de la canasta y llene el tanque, como se indica en la Tabla, con suficiente agua para alcanzar el mismo nivel del frasco. No permita que el agua entre en el frasco.
3. Gire la perilla a la posición de jarra. Ver FIG.6. La luz se enciende para indicar que el ciclo de calentamiento aún está encendido o que se está ejecutando un ciclo.
4. Si es necesario, retire la canasta ligeramente y mezcle los contenidos de la jarra para igualar la temperatura.
5. Retire el frasco de la canasta solo cuando haya finalizado el tiempo indicativo que se muestra en la Tabla de calentamiento de frasco de alimentos.
6. Una vez que haya retirado el frasco, gire la perilla nuevamente a la posición APAGADO. Ver FIG.8., Desconecte el cable de la toma de corriente y vacíe el agua restante.

CALENTAMIENTO RÁPIDO

Este biberón tiene una función de calentamiento rápido que calentará los biberones y los tarritos en menos tiempo.

1. Inserte la cesta y, si es necesario, el anillo adaptador. Ver FIG.1.

NOTA: si el anillo adaptador no se adapta holgadamente alrededor de la botella, no lo utilice.

2. Llene el tanque con agua como se indica en la Tabla de CALENTAMIENTO RÁPIDO.

No lo desborde.

3. Coloque la botella sin la tetina y la tapa protectora dentro del calentador de botellas.

Gire la perilla a la posición de botella. Ver FIG.7. La luz se enciende para indicar que el ciclo de calentamiento rápido está activado o que se está ejecutando un ciclo.

4. Cuando finalice el tiempo indicativo especificado en la tabla, retire el biberón del dispositivo. Cuidando de no quemarse.

5. Agite la botella lentamente para distribuir el calor de manera uniforme. Vierta unas gotas en el dorso de su mano para asegurarse de que la temperatura de la leche no es demasiado alta antes de alimentar al bebé.

6. Una vez que se haya quitado el biberón, gire la perilla nuevamente a la posición de APAGADO. Ver FIG.8., Desconecte el cable de la toma de corriente y vacíe el agua restante.

CICLOS CONSECUKTIVOS

Este dispositivo ha sido diseñado para permitir ciclos consecutivos sin tener que esperar que se enfrie la placa. Cambie el agua entre un uso y el siguiente.

PRINCIPIOS NUTRICIONALES DE LA LECHE MATERNA

Este dispositivo ha sido diseñado para calentar suavemente la leche y evitar el sobrecalentamiento para poder conservar los nutrientes de la leche materna. Siguiendo la Tabla de Volúmenes y Tiempos que se muestra en el manual, una temperatura sugerida de 37 ° es ideal para administrar alimentos al niño.

LIMPIEZA

Desconecte el caliente biberones de la toma de corriente. Límpielo cuando el calentador se haya enfriado. Limpie el depósito y la parte de fuera con un trapo húmedo.

No use productos de limpieza fuertes.

Recomendamos usar agua embotellada, filtrada o hervida para reducir los restos de sedimentos. Para un mejor funcionamiento, se recomienda eliminar cualquier resto de cal usando vinagre de vino blanco cada cuatro semanas.

NOTA

Para eliminar los sedimentos de cal, se recomienda mezclar 50 ml de vinagre de alcohol blanco con 50 ml de agua corriente o disolver una dosis de ácido cítrico en 200 ml de agua fría. Vierta la solución en el dispositivo. Dejar actuar la solución hasta que la cal se disuelva por completo. No utilice el dispositivo durante este período. Repita la operación de limpieza en presencia de cal o cuando el rendimiento del producto parezca menos eficaz.

GARANTÍA - TÉRMINOS Y CONDICIONES

Este producto tiene garantía de 24 meses contra defectos de fabricación, a partir de la fecha de compra (recibo o recibo). La garantía de 24 meses **no cubre** los daños causados por el uso habitual de accesorios o "consumibles" (por ejemplo, baterías, cabezales o piezas sujetas a desgaste). **Las baterías tienen una garantía de 6 meses.** La garantía legal de 24 meses no tiene validez si: 1. El producto ha sufrido daños estéticos por un uso inadecuado que no se ajusta a las instrucciones contenidas en el manual. 2. Este producto ha sido modificado y/o manipulado. 3. La causa del mal funcionamiento se debe a un mantenimiento deficiente de los componentes individuales y/o accesorios y/o suministros (por ejemplo, oxidación y/o inmersión en agua u otros líquidos de las partes eléctricas, residuos que bloquean el sensor, fugas de líquido corrosivo de las baterías, ...). **También quedan excluidos de la garantía legal de 24 meses:** 1. Gastos relativos a la sustitución y/o reparación de piezas sujetas a desgaste o costes de mantenimiento ordinario del producto. 2. Los costos y riesgos asociados con el transporte del producto hacia y desde la tienda donde fue comprado o centro de acopio autorizado de otro modo para recibir los productos bajo garantía. 3. Causado por daños resultantes de una instalación incorrecta o un uso inadecuado o no de acuerdo con las instrucciones del manual. 4. Daños por desastres naturales, caídas o impactos accidentales y condiciones adversas no compatibles con el producto. 5. Defectos que tienen un efecto insignificante en el rendimiento del producto. El fabricante, distribuidor y todas las partes involucradas en la venta del producto no asumen ninguna responsabilidad por pérdidas y daños económicos derivados de cualquier mal funcionamiento del producto. Según la legislación vigente, el fabricante, el distribuidor y todas las partes involucradas en la venta no son responsables bajo ninguna circunstancia de los daños, incluidos defectos, directos, indirectos, pérdida de ingresos netos, pérdida de ahorros y daños adicionales y otras consecuencias detalladas que van más allá de los daños, causado por incumplimiento de garantía, contrato, responsabilidad estricta, agravio u otras causas, resultantes del uso o la imposibilidad de usar el producto y/o documentos en papel y electrónicos, incluida la falta de servicio. Para más información sobre el servicio de asistencia consulte las Condiciones de Venta del sitio web www.nuvitababy.com

BOX CONTENTS (FIG 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Bottle warmer main body
- B. Ring
- C. Lift out basket
- D. 12V car adapter
- E. Plug
- F. Measuring cup

IMPORTANT SAFETY NOTES

Keep the instruction sheet for future reference:

- Only use the appliance indoors/inside the car. NEVER use it outdoors.
- Ensure the voltage is compatible with the electricity supply.
- Always add water first before switching the unit on.
- Use the appliance away from children. Store the appliance in a safe place away from children.
- Once finishing using the bottle warmer, unplug, empty the water from the device and store it in a dry place. Keep it away from children's reach. Note the surface of the heating element is subject to residual heat after each use.
- Do not immerse any fixed or removable parts in water to avoid injury.
- Follow the heating guidelines suggested for child's safety during feeding.
- Do not use the appliance with a damaged part. If the damage is from a new unit, please return the unit immediately to the store.
- The supplied accessories of the bottle warmer should only be used.

CUSTOMER SERVICE

If you are experiencing problems with the Nuvita 1165 bottle warmer immediately contact the establishment where the item was purchased.

SETTING GUIDE

The table indicates standard and suggestive heating times, that may vary according to the size of the bottle, the temperature of the water inside in the bottle warmer and the initial temperature of the food.

CAUTION: Always check temperature of liquid before feeding to the baby.

POLYPROPYLENE BABY BOTTLE - TIME CHART FOR HOME USE

GENTLE DEFROST		WARMING			FAST WARMING		
START TEMPERATURE	-5°C	20°C		5°C	20°C		5°C
CONTENT	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN/SEC)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN/SEC)
60ml	40		12	140	18	140	2:50
90ml	45		16	20			3:45
120ml	50		18	23			4:20
150ml	50		20	25			5:25
180ml	55	200			3:45	40	5:50
210ml	55		23	28			6:05
250ml	65		25	32			6:25
280ml	65		28	35			6:40
300ml	80		30	37			6:50
330ml	85		34	40			7:00
			38	45			7:20

FOOD JAR WARMING

START TEMPERATURE		20°C		5°C	
CONTENT	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	RECOM-MENDED WATER (ML)
80g	25			32	
120g	28		150	35	150
160g	39			45	

(*) At the end of the GENTLE DEFROST cycle, the final temperature reached will be about 20°C.

(**) At the end of the WARMING AND FAST WARMING cycle, the final temperature reached will be about 37°C, the ideal temperature for administering food to the baby, as it is similar to the temperature of breast milk.

To reach higher temperatures, use the Fast Warming mode by increasing the times shown in the Table.

POLYPROPYLENE BABY BOTTLE - TIME CHART FOR CAR USE

GENTLE DEFROST		WARNING		FAST WARMING	
START TEMPERATURE	-5°C	20°C	5°C	20°C	5°C
CONTENT	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN)
60ml	40	13	130	21	130
90ml	45	17	22	24	7:30
120ml	50	22			10:00
150ml	50	25			10:30
180ml	55	28			11:00
210ml	55	30	170	43	11:30
250ml	65	35			12:30
280ml	65	38			14:00
300ml	80	42			14:30
330ml	85	47			15:30

FOOD JAR WARMING

START TEMPERATURE		20°C		5°C	
CONTENT	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	RECOM-MENDED WATER (ML)
80g	48	57			
120g	68	150	69	150	
160g	82		90		

(*) At the end of the GENTLE DEFROST cycle, the final temperature reached will be about 20°C.

(**) At the end of the WARMING AND FAST WARMING cycle, the final temperature reached will be about 37°C, the ideal temperature for administering food to the baby, as it is similar to the temperature of breast milk.

To reach higher temperatures, use the Fast Warming mode by increasing the times shown in the Table.

GLASS BABY BOTTLE - TIME CHART FOR HOME USE

GENTLE DEFROST		WARMING			FAST WARMING		
START TEMPERATURE	-5°C	20°C		5°C	20°C		5°C
CONTENT	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN/SEC)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN/SEC)
60ml	40		12	140	18	140	2:00
90ml	45		16	20			2:45
120ml	50		18	23			3:20
150ml	50		20	25			3:30
180ml	55	200			2:45		50
210ml	55		23	28	2:50		
250ml	65		25	32	3:05		
280ml	65		28	35	3:20		
300ml	80				3:35		
330ml	85				4:15		

(*) At the end of the GENTLE DEFROST cycle, the final temperature reached will be about 20°C.

(**) At the end of the WARMING AND FAST WARMING cycle, the final temperature reached will be about 37°C, the ideal temperature for administering food to the baby, as it is similar to the temperature of breast milk.

To reach higher temperatures, use the Fast Warming mode by increasing the times shown in the Table.

GLASS BABY BOTTLE - TIME CHART FOR CAR USE

GENTLE DEFROST		WARMING			FAST WARMING		
START TEMPERATURE	-5°C	20°C		5°C	20°C		5°C
CONTENT	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN/SEC)	RECOM-MENDED WATER (ML)	RECOM-MENDED WATER (ML)
60ml	40		10	130	21	130	5:00
90ml	45		14		24		7:30
120ml	50		17		33		9:00
150ml	50		19		38		11:00
180ml	55	200	28		40		12:30
210ml	55		30	170	43		14:00
250ml	65		35		45		15:00
280ml	65		38		55		15:30
300ml	80		42		60		16:30
330ml	85		47		65		17:30
					13:00		40
						30	18:30

(*) At the end of the GENTLE DEFROST cycle, the final temperature reached will be about 20°C.

(**) At the end of the WARMING AND FAST WARMING cycle, the final temperature reached will be about 37°C, the ideal temperature for administering food to the baby, as it is similar to the temperature of breast milk.

To reach higher temperatures, use the Fast Warming mode by increasing the times shown in the Table.

DEVICE SETUP

FOR USE AT HOME

1. Before using the bottle warmer, ensure the mains outlet is of correct voltage.
2. The bottle warmer must be used out of reach of children. Place the bottle warmer on a stable surface.
3. Make sure that the knob is positioned on the OFF symbol and plug the cable to a power outlet.
4. Choose one of the heating options and set times and volumes according to the table in the manual.

FOR USE IN CAR

1. Before using the bottle warmer, ensure the mains outlet is of correct voltage.
2. The bottle warmer must be used out of reach of children. Place the bottle warmer on a stable surface.
3. Connect the car adapter to the cigarette lighter socket of the automobile (12V DC) See. FIG.3.
4. Choose one of the heating options and set times and volumes according to the table in the manual.

CAUTION

- *During operation, the device indicator light will continuously switch off and on every time the temperature drops with respect to the selected setting, until the device is manually switched off.*
- *Always ensure to avoid any water overflow once a filled baby bottle is inside.*
- *Do not use the bottle warmer while the car is moving.*
- *Always use the bottle warmer with water inside it.*
- *Re-heating solid food is not recommended.*
- *The "automatic temperature maintenance" mode of the DEFROST, BABY BOTTLE WARMING functions will work continuously unless it is manually disconnected by unplugging the power socket or until the water runs out.*
- *Before heating, remove the protective cap and the teat from the bottles and remove the lid from the jars.*

OPERATION

Please refer to the SETTING GUIDE section for table of volume and warming times

GENTLE DEFROSTING

1. Insert the basket and if necessary the adapter ring. See FIG.1. (A-B-C)

NOTE: If the adapter ring does not fit loosely around the bottle, do not use.

2. Fill the tank with water as indicated in the GENTLE DEFROSTING table. Do not overflow.
3. Place the bottle or the jar inside the bottle warmer.
4. Turn the knob to the defrost position. See FIG.4.
5. When the indicative time specified in the table ends, turn off the device by turning the knob back to the OFF position. See FIG.8., disconnect the cable from the power outlet and empty any remaining water.

Please note that this function doesn't substitute the Warming function because at the end of the gentle warming cycle the final temperature will reach max 20°C. To feed the food later, use one of the reheat functions.

WARMING OF BABY BOTTLES (HOME USE)

1. Insert the basket and if necessary the adapter ring. See FIG.1.

NOTE: If the adapter ring does not fit loosely around the bottle, do not use.

2. Fill the tank with water as indicated in the WARMING Table. Do not overflow.
3. Place the bottle without the teat and protective cap inside the bottle warmer.
4. Rotate the knob to the bottle position. See FIG.5. The light turns on to indicate that the warming cycle is still on or a cycle is running.
5. When the light switches off, it does not indicate that the heating cycle has ended, but simply that the device has reached the set temperature. Remove the bottle from the device when the indicative time shown in the Table has expired.
6. Shake the bottle slowly to distribute the heat evenly. Pour a few drops on the back of your hand to make sure that the temperature of the milk is not too high before feeding the baby.
7. When the indicative time shown in the WARMING table ends, turn the knob to the OFF position. See FIG.8., disconnect the cable from the power outlet and empty any remaining water.
8. **KEEP THE BABY BOTTLE WARM:** To maintain the temperature, leave the bottle inside the basket and with the knob positioned on the bottle position. The indicator light of the device will turn off and turn on continuously each time the temperature drops with respect to the selected setting, until the device is manually turned off or when the water inside it runs out.

WARMING OF BABY BOTTLES (CAR USE)

1. Insert the basket and if necessary the adapter ring. See FIG.1.

NOTE: If the adapter ring does not fit loosely around the bottle, do not use.

2. Fill the tank with water as indicated in the car WARMING table. Do not overflow.
3. Place the bottle without the teat and protective cap inside the bottle warmer.

4. Rotate the knob to the bottle position. See FIG.10. The light turns on to indicate that the warming cycle is still on or a cycle is running.
5. Remove the jar from the basket only when the indicative time shown in the Warming Table has ended.
6. Shake the bottle slowly to distribute the heat evenly. Pour a few drops on the back of your hand to make sure that the temperature of the milk is not too high before feeding the baby.
7. When the baby bottle has been removed, turn the knob to the OFF position. See FIG.8., disconnect the cable from the power outlet and empty any remaining water.
8. **KEEP THE BABY BOTTLE WARM:** To maintain the temperature, leave the bottle inside the basket and with the knob positioned on the bottle position. The indicator light of the device will turn off and turn on continuously each time the temperature drops with respect to the selected setting, until the device is manually turned off or when the water inside it runs out.

WARMING OF BABY FOOD JARS (ONLY FOR HOME USE)

1. Insert the basket.
2. Remove the food jar cover. Place the jar inside the basket and fill the tank, as indicated in the Table, with enough water to reach the same level of the jar. Do not allow the water to enter the jar.
3. Rotate the knob to the jar position. See FIG.6. The light turns on to indicate that the warming cycle is still on or a cycle is running.
4. If necessary, remove the basket slightly and mix the contents of the jar, so as to equalize the temperature.
5. Remove the jar from the basket only when the indicative time shown in the Food Jar Warming Table has ended.
6. Once the jar has been removed, turn the knob back to OFF position. See FIG.8., disconnect the cable from the power outlet and empty any remaining water.

FAST WARMING

This bottle warmer has a fast warming function that will warm the bottles and jars in a shorter time.

1. Insert the basket and if necessary the adapter ring. See FIG.1.

NOTE: If the adapter ring does not fit loosely around the bottle, do not use.

2. Fill the tank with water as indicated in the FAST WARMING Table. Do not overflow.
3. Place the bottle without the teat and protective cap inside the bottle warmer.
4. Rotate the knob to the bottle position. See FIG.7. The light turns on to indicate

- that the fast warming cycle is on or a cycle is running.
5. When the indicative time specified in the table ends, remove the baby bottle from the device. Taking care not to burn yourself.
 6. Shake the bottle slowly to distribute the heat evenly. Pour a few drops on the back of your hand to make sure that the temperature of the milk is not too high before feeding the baby.
 7. Once the baby bottle has been removed, turn knob back to OFF position. See FIG.8., disconnect the cable from the power outlet and empty any remaining water.

CONSECUTIVE CYCLES

This device has been designed to allow consecutive cycles without having to wait for the heating plate to cool. Change the water between one use and the next.

NUTRITIONAL VALUES OF BREAST MILK

This device has been designed to gently heat milk and prevent overheating in order to retain breast milk nutrients. By following the Table of Volumes and Times shown in the manual, a suggestive temperature of 37° is ideal for administering food to the child.

CLEANING

Disconnect the bottle warmer from the main power supply. Only clean once the warmer has cooled down. Clean the container and the outside part with a damp cloth. Do not use strong cleaning liquids. To reduce sediment deposits will recommend using bottled, filtered or previously boiled water.

NOTE

To remove limescale sediments it is recommended to mix 50ml of white alcohol vinegar with 50ml of plain water or dissolve a dose of citric acid in 200ml of cold water. Pour the solution into the device. Leave the solution to act until the limescale is completely dissolved. Do not use the device during this period. Repeat the cleaning operation in the presence of limescale or whenever the performance of the product appears less efficient.

WARRANTY - TERMS AND CONDITIONS

This product has a 24-month warranty on manufacturing defects, starting from the date of purchase (receipt or receipt). The 24-month warranty **does not cover** damage caused by the normal use of accessories or "consumables" (for example, batteries, heads or parts subject to wear). **Batteries have a 6-month warranty.** The 24-month legal warranty is not valid if: 1. The product has suffered aesthetic damage due to improper use not in accordance with the instructions contained in the manual. 2. This product has been modified and/or tampered with. 3. The cause of the malfunction is due to poor

maintenance of the individual components and/or accessories and/or supplies (e.g. oxidation and/or immersion in water or other liquids of the electrical parts, residues that block the sensor, leakage of corrosive liquid from the batteries, ...). **The following are also excluded from the 24-month legal warranty:** 1. Costs relating to the replacement and/or repair of parts subject to wear or costs for ordinary maintenance of the product. 2. Costs and risks associated with transporting the product to and from the store where it was purchased or collection centre otherwise authorized to receive the products under warranty. 3. Caused by damage resulting from incorrect installation or improper use or use not in accordance with the instructions in the manual. 4. Damage due to natural disasters, accidental falls or impacts and adverse conditions not compatible with the product. 5. Defects that have a negligible effect on the performance of the product. The manufacturer, distributor and all parties involved in the sale of the product assume no responsibility for economic losses and damages of any malfunction of the product. According to the current legislation, the manufacturer, distributor and all parties involved in the sale are not liable in any case for damages, including defects, direct, indirect, loss of net income, loss of savings and additional damages and other details consequences that go beyond damages caused by breach of warranty, contract, strict liability, tort or other causes, arising from the use or inability to use the product and / or paper and electronic documents, including lack of service. For more information on the assistance service, consult the Conditions of Sale of the site **www.nuvitababy.com**

CONTENU (FIG 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Unité de chauffe
- B. Anneau
- C. Panier amovible
- D. Adaptateur voiture 12V
- E. Prise de courant
- F. Gobelet gradué

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Conservez ce manuel d'utilisation pour consultation ultérieure:

- Utiliser uniquement les cordons d'alimentation au domicile ou dans la voiture. NE JAMAIS utiliser en extérieur.
- Assurez-vous que la tension de votre installation électrique soit compatible avec l'appareil.
- Ne mettez jamais l'appareil en marche avant d'avoir ajouté de l'eau.
- Utiliser l'appareil à l'écart des enfants. Conserver l'appareil dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.
- Une fois terminée l'utilisation du chauffe-biberon, débranchez, videz l'eau de l'appareil et rangez-le dans un endroit sec. Gardez-le hors de portée des enfants. Notez que la surface de l'élément chauffant est soumise à une chaleur résiduelle après chaque utilisation.
- NE PAS immerger les parties fixes ou détachables afin d'éviter toute blessure.
- Suivre les indications fournies pour la sécurité de l'enfant lorsque vous le nourrissez.
- N'utilisez pas l'appareil si l'un de ses éléments est endommagé. Si le problème concerne un appareil neuf, veuillez le retourner immédiatement au magasin.
- Utiliser uniquement les accessoires fournis avec ce chauffe-biberon.

SERVICE CLIENT

Si vous rencontrez des problèmes avec le chauffe-biberon Nuvita 1165 contactez immédiatement votre revendeur.

GUIDE D'UTILISATION

Le tableau indique les temps de chauffe standard et indicatifs, qui peuvent varier en fonction de la taille du biberon, de la température de l'eau à l'intérieur du chauffe-biberon et de la température initiale des aliments.

ATTENTION: Vérifiez toujours la température du liquide avant de nourrir le bébé.

BIBERON EN POLYPROPYLÈNE - TABLEAU DES TEMPS DE CHAUFFAGE POUR UNE UTILISATION AU DOMICILE

CONTENU	DÉCONGÉLATION DÉLICATE	CHAUFFAGE			CHAUFFAGE RAPIDE		
		-5°C	20°C	5°C	20°C	5°C	EAU RECOMMANDEE (ML)
60ml	40	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	EAU RECOMMANDEE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	EAU RECOMMANDEE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINSEC)	EAU RECOMMANDEE (ML)
90ml	45			12	140	18	140
120ml	50			16	20	20	25
150ml	50			18		23	30
180ml	55			20		25	35
210ml	55			23		28	40
250ml	65			25		32	45
280ml	65			28		35	50
300ml	80			190		190	55
330ml	85						60
							65
							70
							75
							80
							85
							90
							95
							100
							105
							110
							115
							120
							125
							130
							135
							140
							145
							150
							155
							160
							165
							170
							175
							180
							185
							190
							195
							200
							205
							210
							215
							220
							225
							230
							235
							240
							245
							250
							255
							260
							265
							270
							275
							280
							285
							290
							295
							300
							305
							310
							315
							320
							325
							330
							335
							340
							345
							350
							355
							360
							365
							370
							375
							380
							385
							390
							395
							400
							405
							410
							415
							420
							425
							430
							435
							440
							445
							450
							455
							460
							465
							470
							475
							480
							485
							490
							495
							500
							505
							510
							515
							520
							525
							530
							535
							540
							545
							550
							555
							560
							565
							570
							575
							580
							585
							590
							595
							600
							605
							610
							615
							620
							625
							630
							635
							640
							645
							650
							655
							660
							665
							670
							675
							680
							685
							690
							695
							700
							705
							710
							715
							720
							725
							730
							735
							740
							745
							750
							755
							760
							765
							770
							775
							780
							785
							790
							795
							800
							805
							810
							815
							820
							825
							830
							835
							840
							845
							850
							855
							860
							865
							870
							875
							880
							885
							890
							895
							900
							905
							910
							915
							920
							925
							930
							935
							940
							945
							950
							955
							960
							965
							970
							975
							980
							985
							990
							995
							1000

(*) A la fin du cycle DEGIVRAGE DOUX, la température finale atteinte sera d'environ 20°C.

(**) A la fin du cycle CHAUFFAGE ET CHAUFFAGE RAPIDE, la température finale atteinte sera d'environ 37°C, la température idéale pour administrer les aliments au bébé, car elle est similaire à la température du lait maternel.

Pour atteindre des températures plus élevées, utilisez le mode de réchauffement rapide en augmentant les durées indiquées dans le tableau.

CHAUFFAGE DE POTS DES NOURRITURE

TEMPÉRATURE DE DÉPART	20°C	5°C
CONTENU	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	EAU RECOMMANDÉE (ML)
80g	25	32
120g	28	35
160g	39	45

BIBERON EN POLYPROPYLÈNE - TABLEAU DES TEMPS DE CHAUFFAGE POUR UNE UTILISATION EN VOITURE

DÉCONGÉLATION DÉLICATE	CHAUFFAGE			CHAUFFAGE RAPIDE		
	-5°C	20°C	5°C	20°C	5°C	5°C
CONTENU DU PETIT POT	TEMPS DE EAU RECOM- MANDEE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	TEMPS DE EAU RECOM- MANDEE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	TEMPS DE EAU RECOM- MANDEE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)
60ml	40	13	130	21	130	7:30
90ml	45	17	24	24	10:00	11:00
120ml	50	22	33	33	10:30	12:30
150ml	50	25	38	38	11:00	14:00
180ml	55	28	40	40	11:30	15:30
210ml	55	30	43	43	12:30	17:00
250ml	65	35	45	45	12:30	18:30
280ml	65	38	55	55	14:30	19:00
300ml	80	42	60	60	15:30	19:30
330ml	85	47	65	65	16:00	21:00

CHAUFFAGE DE POTS DES NOURRITURE

TEMPERATURE DE DÉPART	20°C	5°C
CONTENU DU PETIT POT	TEMPS DE EAU RECOM- MANDEE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)
80g	48	57
120g	68	69
160g	82	90

(*) A la fin du cycle DÉGIVRAGE DOUX, la température finale atteinte sera d'environ 20°C.

(**) A la fin du cycle CHAUFFAGE ET CHAUFFAGE RAPIDE, la température finale atteinte sera d'environ 37°C, la température idéale pour administrer les aliments au bébé, car elle est similaire à la température du lait maternel.

Pour atteindre des températures plus élevées, utilisez le mode de réchauffement rapide en augmentant les durées indiquées dans le tableau.

BIBERON EN VERRE - TABLEAU DES TEMPS DE CHAUFFE POUR UNE UTILISATION AU DOMICILE

CONTENU	DÉCONGÉLATION DÉLICATE	CHAUFFAGE			CHAUFFAGE RAPIDE		
		-5°C	20°C	5°C	20°C	5°C	EAU RECOMMANDEE (ML)
60ml	40	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	EAU RECOMMANDEE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	EAU RECOMMANDEE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINSEC)	EAU RECOMMANDEE (ML)
90ml	45	12	140	18	140	2:00	2:45
120ml	50	16	20	20	23	2:30	3:20
150ml	50	18		25		2:35	3:30
180ml	55	20		25		2:45	3:50
210ml	55	23		28		2:50	4:30
250ml	55	200	25	190	32	3:05	4:50
280ml	65	65	28	35	35	3:20	4:45
300ml	80	80	30	37	37	3:35	4:50
330ml	85	85	34	40	40	3:55	5:00
			38	45	45	3:15	5:20

(*) A la fin du cycle DEGLIVRAGE DOUX, la température finale atteinte sera d'environ 20°C.

(**) A la fin du cycle CHAUFFAGE ET CHAUFFAGE RAPIDE, la température finale atteinte sera d'environ 37°C, la température idéale pour administrer les aliments au bébé, car elle est similaire à la température du lait maternel.

Pour atteindre des températures plus élevées, utilisez le mode de réchauffement rapide en augmentant les durées indiquées dans le tableau.

BIBERON EN VERRE - TABLEAU DES TEMPS DE CHAUFFE POUR UNE UTILISATION EN VOITURE

DÉCONGÉLATION DÉLICATE	CHAUFFAGE			CHAUFFAGE RAPIDE		
	-5°C	20°C	5°C	20°C	5°C	5°C
CONTENU DU PETIT POT	TEMPS DE EAU RECOM- MANDEE (ML)	TEMPS DE EAU RECOM- MANDEE (ML)	TEMPS DE EAU RECOM- MANDEE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)
60ml	40	10	130	21	130	5:00
90ml	45	14	24	7:00	7:00	9:00
120ml	50	17	33	7:30	7:30	11:00
150ml	50	19	38	8:00	8:00	12:30
180ml	55	28	40	8:30	8:30	14:00
210ml	55	30	43	9:30	9:30	15:00
250ml	65	35	45	11:00	11:00	15:30
280ml	65	38	55	11:30	11:30	16:30
300ml	80	42	60	12:30	12:30	17:30
330ml	85	47	65	13:00	13:00	18:30

(*) A la fin du cycle DÉGIVRAGE DOUX, la température finale atteinte sera d'environ 20°C.

(**) A la fin du cycle CHAUFFAGE ET CHAUFFAGE RAPIDE, la température finale atteinte sera d'environ 37°C, la température idéale pour administrer les aliments au bébé, car elle est similaire à la température du lait maternel.

Pour atteindre des températures plus élevées, utilisez le mode de réchauffement rapide en augmentant les durées indiquées dans le tableau.

PRÉPARATION DE L'APPAREIL

POUR UNE UTILISATION AU DOMICILE

1. Avant d'utiliser le chauffe-biberon assurez-vous que la tension de votre installation électrique est appropriée.
2. Le chauffe-biberon doit impérativement être placé hors de la portée des enfants.
Placer le chauffe-biberon sur une surface stable.
3. Assurez-vous que le bouton est positionné sur le symbole OFF et branchez le câble sur une prise de courant.
4. Choisissez l'une des options de chauffage et réglez les durées et les volumes selon le tableau du manuel.

POUR UNE UTILISATION EN VOITURE

1. Avant d'utiliser le chauffe-bébé, assurez-vous que la tension électrique est appropriée.
2. Le chauffe-biberon doit impérativement être utilisé hors de la portée des enfants et sur une surface stable.
3. Connectez la fiche d'alimentation dans la prise allume-cigare de votre voiture (12 V DC). Consultez la FIG.3.
4. Choisissez l'une des options de chauffage et réglez les durées et les volumes selon le tableau du manuel.

MISE EN GARDE

- Pendant le fonctionnement, le voyant de l'appareil s'éteindra et s'allumera en permanence à chaque baisse de température par rapport au réglage sélectionné, jusqu'à ce que l'appareil soit éteint manuellement.
- Assurez-vous que l'eau ne déborde pas une fois que le biberon est placé à l'intérieur.
- Ne pas utiliser le chauffe-biberon lorsque la voiture est en mouvement.
- Uniquement utiliser ce chauffe-biberon lorsqu'il y a de l'eau à l'intérieur.
- Réchauffer des aliments n'est pas recommandé.
- Le mode "maintien automatique de la température" des fonctions DÉCONGÉLATION, CHAUFFAGE DES BIBERONS fonctionnera en continu sauf s'il est débranché manuellement en débranchant la prise de courant ou jusqu'à épuisement de l'eau.
- Avant de chauffer le biberon, retirez son bouchon de protection et sa tétine et enlevez le couvercle des petits pots.

UTILISATIONS

Veuillez vous référer aux tableaux pour les volumes et les temps de chauffe.

DÉCONGÉLATION DÉLICATE

1. Insérez le panier et, si nécessaire, la bague d'adaptation. Consultez la FIG.1. (A-B-C)
REMARQUE : si la bague d'adaptation ne s'adapte pas librement autour du biberon, ne l'utilisez pas.
2. Remplissez le réservoir d'eau comme indiqué dans le tableau DÉCONGÉLATION DÉLICATE. Ne pas déborder.
3. Placez la bouteille ou le pot à l'intérieur du chauffe-biberon.
4. Tournez le bouton sur la position Décongélation. Consultez la FIG.4.
5. Lorsque la durée indicative listée dans le tableau est écoulée, éteignez l'appareil en tournant le bouton sur la position OFF. Consultez la FIG.8., débranchez le câble de la prise de courant et videz l'eau restante.

Veuillez noter que cette fonction ne remplace pas la fonction de réchauffement car à la fin du cycle de réchauffement doux, la température finale atteindra max 20°C. Pour nourrir les aliments plus tard, utilisez l'une des fonctions de réchauffage.

CHAUFFAGE DES BIBERONS (UTILISATION AU DOMICILE)

1. Insérez le panier et, si nécessaire, la bague d'adaptation. Consultez la FIG.1.
REMARQUE : si la bague d'adaptation ne s'adapte pas librement autour du biberon, ne l'utilisez pas.
2. Remplissez le réservoir avec de l'eau comme indiqué dans le tableau de RÉCHAUFFAGE. Ne pas déborder.
3. Placez le biberon sans sa tétine ni son bouchon de protection à l'intérieur du chauffe-biberon.
4. Tournez le bouton jusqu'à la position bouteille. Voir FIG.5. Le voyant s'allume pour indiquer que le cycle de réchauffement est toujours en cours ou qu'un cycle est en cours.
5. Lorsque le voyant s'éteint, cela n'indique pas que le cycle de chauffe est terminé, mais simplement que l'appareil a atteint la température de consigne. Retirez le flacon de l'appareil lorsque le temps indicatif indiqué dans le tableau est expiré.
6. Secouez délicatement le biberon pour répartir uniformément la chaleur de l'aliment. Versez quelques gouttes sur le dos de votre main pour vous assurer que la température du lait n'est pas trop élevée avant de nourrir votre bébé.
7. Lorsque le temps indicatif indiqué dans le tableau CHAUFFAGE se termine, tournez le bouton sur la position OFF. Voir FIG.8., débranchez le câble de la prise de courant et videz l'eau restante.
8. GARDEZ LE BIBERON AU CHAUD : Pour maintenir la température, laissez le biberon à l'intérieur du panier et avec le bouton positionné sur la position biberon. Le voyant lumineux de l'appareil s'éteint et s'allume en continu chaque fois que la température baisse par rapport au réglage sélectionné, jusqu'à ce que l'appareil soit éteint manuellement ou lorsque l'eau à l'intérieur s'épuise.

CHAUFFAGE DES BIBERONS (UTILISATION EN VOITURE)

1. Insérez le panier et, si nécessaire, la bague d'adaptation. Consultez la FIG.1.
REMARQUE : si la bague d'adaptation ne s'adapte pas librement autour du biberon, ne l'utilisez pas.
2. Remplissez le réservoir avec de l'eau comme indiqué dans le tableau de RÉCHAUFFEMENT de la voiture. Ne pas déborder.
3. Placez le biberon sans sa tétine ni son bouchon de protection à l'intérieur du chauffe-biberon.
4. Tournez le bouton jusqu'à la position bouteille. Voir FIG.10. Le voyant s'allume pour indiquer que le cycle de réchauffement est toujours en cours ou qu'un cycle est en cours.
5. Retirez le pot du panier uniquement lorsque le temps indicatif indiqué dans le tableau de réchauffement est écoulé.
6. Secouez délicatement le biberon pour répartir uniformément la chaleur de l'aliment. Versez quelques gouttes sur le dos de votre main pour vous assurer que la température du lait n'est pas trop élevée avant de nourrir votre bébé.
7. Une fois le biberon retiré, tournez le bouton sur la position OFF. Voir FIG.8., débranchez le câble de la prise de courant et videz l'eau restante.
8. GARDEZ LE BIBERON AU CHAUD : Pour maintenir la température, laissez le biberon à l'intérieur du panier et avec le bouton positionné sur la position biberon. Le voyant lumineux de l'appareil s'éteint et s'allume en continu chaque fois que la température baisse par rapport au réglage sélectionné, jusqu'à ce que l'appareil soit éteint manuellement ou lorsque l'eau à l'intérieur s'épuise.

CHAUFFAGE DES PETITS POTS (UTILISATION AU DOMICILE UNIQUEMENT)

1. Insérer le panier.
2. Retirez le couvercle du bocal alimentaire. Placez le pot à l'intérieur du panier et remplissez le réservoir, comme indiqué dans le tableau, avec suffisamment d'eau pour atteindre le même niveau du pot. Ne laissez pas l'eau pénétrer dans le bocal.
3. Tournez le bouton en position pot. Voir FIG.6. Le voyant s'allume pour indiquer que le cycle de réchauffement est toujours en cours ou qu'un cycle est en cours.
4. Au besoin, soulevez légèrement le panier et remuez le contenu du petit pot pour que la température de l'aliment soit uniforme.
5. Retirez le bocal du panier uniquement lorsque le temps indicatif indiqué dans le tableau de réchauffage des bocaux est écoulé.
6. Une fois le bocal retiré, remettez le bouton en position OFF. Voir FIG.8., débranchez le câble de la prise de courant et videz l'eau restante.

CHAUFFAGE RAPIDE

Le chauffe-biberon possède une fonction " chauffage rapide " qui permet de chauffer les biberons et les petits pots plus rapidement.

1. Insérez le panier et, si nécessaire, la bague d'adaptation. Consultez la FIG.1.
REMARQUE : si la bague d'adaptation ne s'adapte pas librement autour du biberon, ne l'utilisez pas.
2. Remplissez le réservoir avec de l'eau comme indiqué dans le tableau de RÉCHAUFFEMENT RAPIDE. Ne pas déborder.
3. Placez le biberon sans sa tétine ni son bouchon de protection à l'intérieur du chauffe-biberon.
4. Tournez le bouton jusqu'à la position bouteille. Voir FIG.7. Le voyant s'allume pour indiquer que le cycle de réchauffement rapide est activé ou qu'un cycle est en cours.
5. Lorsque le temps indicatif indiqué dans le tableau se termine, retirez le biberon de l'appareil. Prendre soin de ne pas se brûler.
6. Secouez délicatement le biberon pour répartir uniformément la chaleur de l'aliment. Versez quelques gouttes sur le dos de votre main pour vous assurer que la température du lait n'est pas trop élevée avant de nourrir votre bébé.
7. Une fois le biberon retiré, remettez le bouton en position OFF. Voir FIG.8., débranchez le câble de la prise de courant et videz l'eau restante.

CYCLES CONSÉCUTIFS

Cet appareil a été conçu pour chauffer des aliments plusieurs fois à la suite sans avoir à attendre que la plaque chauffante ne refroidisse. Changez l'eau entre deux utilisations.

PRINCIPES NUTRITIONNELS DU LAIT MATERNEL

Cet appareil a été conçu pour chauffer doucement le lait et éviter la surchauffe afin de conserver tous les nutriments du lait maternel. En suivant le Tableau des Volumes et des Temps indiqué dans le manuel, une température suggestive de 37° est idéale pour administrer de la nourriture à l'enfant.

NETTOYAGE

Débrancher le chauffe-biberon. Nettoyer seulement une fois que l'élément chauffant a refroidi. Nettoyer le contenant et l'extérieur avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de produit nettoyant liquide puissant. Pour réduire les dépôts de sédiments, nous vous recommandons d'utiliser de l'eau en bouteille, filtrée et préalablement bouillie. Pour un nettoyage efficace, nous vous recommandons d'enlever les dépôts de calcaire toutes les 4 semaines à l'aide de vinaigre blanc.

REMARQUE

Pour éliminer les dépôts calcaires, il est recommandé de mélanger 50 ml de vinaigre d'alcool blanc avec 50 ml d'eau plate ou de dissoudre une dose d'acide citrique dans 200 ml d'eau froide. Versez la solution dans l'appareil. Laisser agir la solution jusqu'à dissolution complète du calcaire. N'utilisez pas l'appareil pendant cette période. Renouveler l'opération de nettoyage en présence de calcaire ou dès que les performances du produit apparaissent moins performantes.

GARANTIE - TERMES ET CONDITIONS

Ce produit bénéficie d'une garantie de 24 mois sur les défauts de fabrication, à compter de la date d'achat (reçu ou ticket de caisse). La garantie de 24 mois **ne couvre pas** les dommages causés par l'utilisation normale d'accessoires ou de « consommables » (par exemple, piles, têtes ou pièces sujettes à usure). **Les piles bénéficient d'une garantie de 6 mois.** La garantie légale de 24 mois n'est pas valable si : 1. Le produit a subi des dommages esthétiques dus à une utilisation impropre et non conforme aux instructions contenues dans le manuel. 2. Ce produit a été modifié et/ou altéré. 3. La cause du dysfonctionnement est due à un mauvais entretien des composants individuels et/ou des accessoires et/ou des fournitures (par exemple, oxydation et/ou immersion dans l'eau ou d'autres liquides des pièces électriques, résidus qui bloquent le capteur, fuite de liquide corrosif des piles, ...). **Sont également exclus de la garantie légale de 24 mois :** 1. Les frais relatifs au remplacement et/ou à la réparation des pièces sujettes à usure ou les frais d'entretien ordinaire du produit. 2. Les coûts et les risques associés au transport du produit vers et depuis le magasin où il a été acheté ou le centre de collecte autrement autorisé à recevoir les produits sous garantie. 3. Causés par des dommages résultant d'une installation incorrecte ou d'une utilisation impropre ou non conforme aux instructions du manuel. 4. Dommages dus à des catastrophes naturelles, des chutes ou des impacts accidentels et des conditions défavorables non compatibles avec le produit. 5. Défauts qui ont un effet négligeable sur les performances du produit. Le fabricant, le distributeur et toutes les parties impliquées dans la vente du produit n'assument aucune responsabilité pour les pertes économiques et les dommages résultant d'un dysfonctionnement du produit. Conformément à la législation en vigueur, le fabricant, le distributeur et toutes les parties impliquées dans la vente ne sont en aucun cas responsables des dommages, y compris les défauts, directs, indirects, la perte de revenu net, la perte d'économies et les dommages supplémentaires et autres conséquences détaillées qui vont au-delà des dommages causés par la violation de la garantie, du contrat, de la responsabilité stricte, du délit ou d'autres causes, découlant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le produit et / ou les documents papier et électroniques, y compris le manque de service. Pour plus d'informations sur le service d'assistance, consultez les Conditions de Vente du site **www.nuvitababy.com**

VERPACKUNGSHALT (FIG 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Flaschenwärmer-Haupteinheit
- B. Adapterring
- C. Herausnehmbarer Korb
- D. 12V Autoadapter (nur bei Nuvita 1165 enthalten)
- E. Netzstecker
- F. Messbecher

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung zur späteren Verwendung auf:

- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen/im Auto. NIEMALS im Freien verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung des Geräts mit der Netzspannung kompatibel ist.
- Fügen Sie stets erst Wasser hinzu, bevor Sie das Gerät einschalten.
- Halten Sie Kinder stets von dem in Betrieb befindlichen Gerät fern. Lagern Sie das Gerät stets an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Nachdem Sie den Flaschenwärmer verwendet haben, ziehen Sie den Netzstecker, leeren Sie das verbliebene Wasser aus dem Gerät und lagern Sie es an einem trockenen Ort. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Beachten Sie, dass die Oberfläche des Flaschenwärmers nach jedem Gebrauch noch Restwärme abgibt.
- Tauchen Sie WEDER befestigte noch entnehmbare Teile in das Wasser, da dies zu Verletzungen führen kann.
- Befolgen Sie zur Sicherheit des Kindes während des Erwärmens die empfohlenen Richtlinien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Teile davon beschädigt sind. Wenn ein Neugerät beschädigt ist, geben Sie es bitte umgehend an den Händler zurück.
- Es sollten ausschließlich mitgelieferte Zubehörteile des Flaschenwärmers verwendet werden.

KUNDENSERVICE

Falls Sie Probleme mit dem Nuvita 1165 Flaschenwärmer haben, kontaktieren Sie bitte unverzüglich den Händler.

EINSTELLHILFE

In der Tabelle sind die empfohlenen Aufwärmzeiten angegeben, die je nach Flaschengröße, der Umgebungstemperatur, der Wassertemperatur im Flaschenwärmer und der Ausgangstemperatur der Lebensmittel variieren können.

VORSICHT: Überprüfen sie immer die Temperatur der Nahrung, bevor Sie sie dem Baby geben.

BABYFLASCHEN AUS POLYPROPYLEN - ZEITTABELLE FÜR DEN GEBRAUCH ZU HAUSE

SCHONENDES AUFTÄUEN		ERWÄRMEN				SCHNELLES ERWÄRMEN			
INHALT	ERWÄRM-DAUER (MIN)	-5°C		20°C		5°C		20°C	
		EMPOHOLENE WASSERMENGE (ML)	ERWÄRM-DAUER (MIN)						
60ml	40		12	140	18	140	2:50		3:45
90ml	45		16	20	20		3:30		4:20
120ml	50		18		23		3:35		5:25
150ml	50		20		25		3:45	40	5:50
180ml	55		23		28		3:50		6:05
210ml	55		25		32	190	4:00		6:25
250ml	65		28		35		4:05		6:40
280ml	65		30		37		4:10		6:50
300ml	80		34		40		4:30	50	7:00
330ml	85		38		45		4:45		7:20

LEBENSMITTELGLAS ERWÄRMEN

INHALT	20°C		5°C	
	ERWÄRM-DAUER (MIN)	EMPOHOLENE WASSERMENGE (ML)	ERWÄRM-DAUER (MIN)	EMPOHOLENE WASSERMENGE (ML)
80g	25		32	
120g	28	150	35	150
160g	39		45	

(*) Am Ende des Zyklus SANFTES AUFTÄUEN wird eine Endtemperatur von ca. 20°C erreicht.

(**) Am Ende der Zyklen ERWÄRMEN und SCHNELLES ERWÄRMEN wird die erreichte Endtemperatur ca. 37°C betragen, die ideale Temperatur für die Nahrungsvorbereitung an Babys, da sie der Temperatur der Muttermilch ähnelt.

Um höhere Temperaturen zu erreichen, verwenden Sie den SCHNELLES ERWÄRMEN Modus und verlängern die in der Tabelle angegebene Zeiten.

BABYFLASCHEN AUS POLYPROPYLEN - ZEITTABELLE FÜR DEN GEBRAUCH IM AUTO

SCHONENDES AUFTAUEN		ERWÄRMEN				SCHNELLES ERWÄRMEN	
	-5°C	20°C		5°C		20°C	
INHALT	ERWÄRM-DAUER (MIN)	EMPOHLENE WASSERMENGE (ML)	ERWÄRM-DAUER (MIN)	EMPOHLENE WASSERMENGE (ML)	ERWÄRM-DAUER (MIN)	EMPOHLENE WASSERMENGE (ML)	ERWÄRM-DAUER (MIN)
60ml	40	13	130	21	130	7:30	11:00
90ml	45	17	22	24	33	10:00	12:30
120ml	50	22	25	38	40	10:30	14:00
150ml	50	25	28	43	45	11:00	20
180ml	55	200	30	170	170	11:30	15:30
210ml	55	35	35	43	45	12:30	17:00
250ml	65	38	42	55	60	12:30	18:30
280ml	65	42	47	60	65	14:00	19:00
300ml	80	47	47	65	65	14:30	19:30
330ml	85	47	47	65	65	15:30	21:00
						16:00	21:30

LEBENSMITTELGLAS ERWÄRMEN

START-TEMPERATUR	20°C	5°C	EMPOHLENE WASSERMENGE (ML)
INHALT	ERWÄRM-DAUER (MIN)	ERWÄRM-DAUER (MIN)	EMPOHLENE WASSERMENGE (ML)
80g	25	32	150
120g	28	35	150
160g	39	45	150

(*) Am Ende des Zyklus SANFTES AUFTAUEN wird eine Endtemperatur von ca. 20°C erreicht.

(**) Am Ende der Zyklen ERWÄRMEN und SCHNELLES ERWÄRMEN wird die erreichte Endtemperatur ca. 37°C betragen, die ideale Temperatur für die Nahrungsverarbeitung an Babys, da sie der Temperatur der Muttermilch ähnelt.

Um höhere Temperaturen zu erreichen, verwenden Sie den SCHNELLES ERWÄRMEN Modus und verlängern die in der Tabelle angegebene Zeiten.

BABYFLASCHE AUS GLAS - ZEITTABELLE FÜR DEN GEBRAUCH ZU HAUSE

SCHONENDES AUFTÄUEN		ERWÄRMEN				SCHNELLES ERWÄRMEN			
INHALT	-5°C	20°C		5°C		20°C		5°C	
		ERWÄRM-DAUER (MIN)	EMPOHOLENE WASSERMENGE (ML)	ERWÄRM-DAUER (MIN)	EMPOHOLENE WASSERMENGE (ML)	ERWÄRM-DAUER (MINSEC)	EMPOHOLENE WASSERMENGE (ML)	ERWÄRM-DAUER (MINSEC)	EMPOHOLENE WASSERMENGE (ML)
60ml	40		12	140	18	140	2:00		2:45
90ml	45		16	20	23		2:30		3:20
120ml	50		18		25		2:35		3:30
150ml	50		20				40		3:50
180ml	55		23		28		2:50		4:30
210ml	55	200	25	190	32	190	3:05		4:50
250ml	65		28		35		3:20		4:45
280ml	65		30		37		3:35		4:50
300ml	80		34		40		3:55	50	5:00
330ml	85		38		45		4:15		5:20

(*) Am Ende des Zyklus SANFTES AUFTÄUEN wird eine Endtemperatur von ca. 20°C erreicht.

(**) Am Ende der Zyklen ERWÄRMEN und SCHNELLES ERWÄRMEN wird die erreichte Endtemperatur ca. 37°C betragen, die ideale Temperatur für die Nahrungsverabreichung an Babys, da sie der Temperatur der Muttermilch ähnelt.

Um höhere Temperaturen zu erreichen, verwenden Sie den SCHNELLES ERWÄRMEN Modus und verlängern die in der Tabelle angegebene Zeiten.

BABYFLASCHE AUS GLAS - ZEITTABELLE FÜR DEN GEBRAUCH IM AUTO

INHALT	SCHONENDES AUFTAUEN		ERWÄRMEN		SCHNELLES ERWÄRMEN	
	-5°C	20°C	5°C	20°C	5°C	5°C
	ERWÄRM-DAUER (MIN)	EMPOHLENE WASSERMENGE (ML)	ERWÄRM-DAUER (MIN)	EMPOHLENE WASSERMENGE (ML)	ERWÄRM-DAUER (MIN)	EMPOHLENE WASSERMENGE (ML)
60ml	40	10	130	21	130	5:00
90ml	45	14	24	7:00	7:30	9:00
120ml	50	117	33	7:30	11:00	
150ml	50	19	38	8:00	12:30	20
180ml	55	28	40	8:30	14:00	
210ml	55	30	43	9:30	15:00	
250ml	65	35	45	11:00	15:30	
280ml	65	38	55	11:30	16:30	
300ml	80	42	60	12:30	17:30	40
330ml	85	47	65	13:00	18:30	

(*) Am Ende des Zyklus SANFTES AUFTAUEN wird eine Endtemperatur von ca. 20°C erreicht.

(**) Am Ende der Zyklen ERWÄRMEN und SCHNELLES ERWÄRMEN wird die erreichte Endtemperatur ca. 37°C betragen, die ideale Temperatur für die Nahrungsverabreichung an Babys, da sie der Temperatur der Muttermilch ähnelt.

Um höhere Temperaturen zu erreichen, verwenden Sie den SCHNELLES ERWÄRMEN Modus und verlängern die in der Tabelle angegebene Zeiten.

ERSTANWENDUNGSHINWEISE

FÜR ANWENDUNG IM HAUSHALT

1. Vergewissern Sie sich vor Gebrauch des Flaschenwärmers, dass die Netzsteckdose die korrekte Spannung aufweist.
2. Der Flaschenwärmer muss im Betrieb von Kindern ferngehalten werden. Stellen Sie den Flaschenwärmer auf einen stabilen Untergrund.
3. Stellen Sie sicher, dass der Drehknopf auf dem OFF-Symbol steht und stecken Sie das Kabel in eine Steckdose.
4. Wählen Sie eine der Aufwärmoptionen und stellen Sie Zeit und Menge gemäß der Tabelle im Handbuch ein.

FÜR ANWENDUNG IM AUTO

1. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Flaschenwärmers, dass die Steckdose die richtige Spannung hat.
2. Der Flaschenwärmer muss im Betrieb von Kindern ferngehalten werden. Stellen Sie den Flaschenwärmer auf einen stabilen Untergrund.
3. Schließen sie den Adapter an den Zigarettenanzünder des Fahrzeugs an (12V DC), siehe FIG.3.
4. Wählen Sie eine der Aufwärmoptionen und stellen Sie Zeit und Menge gemäß der Tabelle im Handbuch ein.

VORSICHT

- *Während des Betriebs schaltet sich das Gerät entsprechend dem Verhältnis der Wassertemperatur zur gewählten Einstellung laufend aus und wieder ein, so lange bis das Gerät manuell ausgeschaltet wird.*
- *Achten Sie stets darauf, dass das Wasser nicht überläuft, sobald sich eine Babyflasche darin befindet.*
- *Verwenden Sie den Flaschenwärmer nicht während der Fahrt.*
- *Verwenden Sie den Flaschenwärmer ausschließlich, wenn er mit Wasser gefüllt ist.*
- *Das erneute Aufwärmen von Nahrung wird nicht empfohlen.*
- *Der Modus „automatische Temperatuerhaltung“ der Funktionen SCHONENDES AUFTAUEN und ERWÄRMEN erwärmt dauerhaft, es sei denn, er wird manuell durch Ziehen des Netzsteckers beendet oder das Wasser ist verdampft.*
- *Nehmen Sie vor dem Erwärmen die Schutzkappe und den Sauger von der Flasche bzw. den Deckel vom Gläschen ab.*

BETRIEB

Bitte beachten Sie die Tabelle für Nahrungsmenge und Erwärmtdauer im Abschnitt EINSTELLHILFE.

SANFTES AUFTAUEN

1. Setzen Sie den Korb und, falls nötig, den Adaptring ein. Siehe FIG.1. (A-B-C)
HINWEIS: Verwenden Sie den Adaptring nicht, wenn er locker an der Flasche anliegt.
2. Füllen Sie den Tank mit Wasser, wie in der Tabelle SANFTES AUFTAUEN angegeben.
Nicht überfüllen.
3. Stellen Sie die Flasche oder das Glas in den Flaschenwärmer.
4. Drehen Sie den Drehknopf auf die Auftauen-Position. Siehe FIG.4.
5. Nach Ablauf der in der Tabelle angegebenen Zeit schalten Sie das Gerät aus,
indem Sie den Drehknopf zurück auf die AUS-Position drehen. Siehe FIG.8. Ziehen
Sie das Kabel aus der Steckdose und entleeren Sie das restliche Wasser.

Bitte beachten sie, dass diese Funktion nicht die Aufwärmfunktion ersetzt, da die Endtemperatur am Ende des SANFTEN AUFTAUENS max. 20°C erreicht. Um das Essen später zu füttern, verwenden Sie eine der Aufwärmfunktionen.

ERWÄRMEN VON BABYFLASCHEN (GEBRAUCH ZU HAUSE)

1. Setzen Sie den Korb und, falls nötig, den Adaptring ein. Siehe FIG.1.
HINWEIS: Verwenden Sie den Adaptring nicht, wenn er locker an der Flasche anliegt.
2. Füllen Sie den Tank mit Wasser, wie in der ERWÄRMEN Tabelle angegeben. Nicht überfüllen.
3. Platzieren Sie die Flasche ohne Sauger und Schutzkappe im Flaschenwärmer.
4. Drehen Sie den Knopf in die Flaschenposition. Siehe FIG. 5. Die Kontrollleuchte leuchtet auf, um anzudeuten, dass der Erwärmzyklus begonnen hat oder noch läuft.
5. Wenn sich das Licht ausschaltet, bedeutet dies nicht, dass der Heizzyklus beendet ist, sondern lediglich, dass das Gerät die eingestellte Temperatur erreicht hat.
Nehmen Sie die Flasche aus dem Gerät, wenn die in der Tabelle angegebene Richtzeit abgelaufen ist.
6. Schütteln Sie die Flasche, um die warme Flüssigkeit gleichmäßig zu verteilen.
Leeren Sie ein paar Tropfen auf Ihren Handrücken, um sich zu vergewissern, dass die Temperatur der Nahrung nicht zu hoch ist, bevor Sie das Baby füttern.
7. Wenn die in der Tabelle ERWÄRMEN angezeigte indikative Zeit abgelaufen ist, drehen Sie den Knopf in die Position OFF. Siehe FIG.8. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und entleeren Sie das restliche Wasser.
8. WARMHALTEN DER BABYFLASCHE: Um die Temperatur zu halten, lassen Sie die Flasche im Korb und den Knopf auf der Flaschenposition. Das Gerät schaltet sich entsprechend dem Verhältnis der Wassertemperatur zur gewählten Einstellung laufend aus und wieder ein, so lange bis das Gerät manuell ausgeschaltet wird oder das Wasser darin verdampft ist.

ERWÄRMEN VON BABYFLASCHEN (GEBRAUCH IM AUTO)

1. Setzen Sie den Korb und, falls nötig, den Adaptring ein. Siehe FIG.1.
- HINWEIS: Verwenden Sie den Adaptring nicht, wenn er locker an der Flasche anliegt.
2. Füllen Sie den Tank mit Wasser, wie in der ERWÄRMEN Tabelle angegeben. Nicht überfüllen.
3. Platzieren Sie die Flasche ohne Sauger und Schutzkappe im Flaschenwärmer.
4. Drehen Sie den Knopf auf die Flaschenposition. Siehe FIG.10. Die Kontrollleuchte leuchtet auf, um anzudeuten, dass der Erwärmzyklus begonnen hat oder noch läuft.
5. Nehmen Sie die Flasche erst aus dem Korb, wenn die in der Zeittabelle angegebene indikative Zeit abgelaufen ist.
6. Schütteln Sie die Flasche, um die warme Flüssigkeit gleichmäßig zu verteilen. Leeren Sie ein paar Tropfen auf Ihren Handrücken, um sich zu vergewissern, dass die Temperatur der Nahrung nicht zu hoch ist, bevor Sie das Baby füttern.
7. Wenn die Babyflasche entfernt wurde, drehen Sie den Knopf auf die Position OFF. Siehe FIG.8., ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose und entleeren Sie das restliche Wasser.
8. WARMHALTEN DER BABYFLASCHE: Um die Temperatur zu halten, lassen Sie die Flasche im Korb und den Knopf auf der Flaschenposition. Das Gerät schaltet sich entsprechend dem Verhältnis der Wassertemperatur zur gewählten Einstellung laufend aus und wieder ein, so lange bis das Gerät manuell ausgeschaltet wird oder das Wasser darin verdampft ist.

ERWÄRMEN VON BABYNAHRUNGSGLÄSERN (NUR FÜR DEN GEBRAUCH ZU HAUSE)

1. Setzen Sie den Korb ein.
2. Entfernen Sie die Abdeckung des Lebensmittelbehälters. Stellen Sie das Gefäß in den Korb und füllen Sie den Tank, wie in der Tabelle angegeben, mit auf jeden Fall so viel Wasser, dass der gleiche Füllstand wie der des Lebensmittelbehälters erreicht ist. Lassen Sie das Wasser nicht in das Glas fließen.
3. Drehen Sie den Knopf in die Glas-Position. Siehe FIG.6. Die Kontrollleuchte leuchtet auf, um anzudeuten, dass der Erwärmzyklus begonnen hat oder noch läuft.
4. Falls erforderlich ziehen Sie den Korb etwas heraus und rühren Sie den Inhalt des Nahrungsmittelgefäßes um, um die erwärmte Nahrung gleichmäßig zu verteilen.
5. Nehmen Sie das Glas erst aus dem Korb, wenn die in der Zeittabelle für Lebensmittelgläser angegebene Zeit abgelaufen ist.
6. Nachdem das Glas entfernt wurde, drehen Sie den Knopf zurück in die Position OFF. Siehe FIG.8., ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose und entleeren Sie das restliche Wasser.

SCHNELLES ERWÄRMEN

Dieser Flaschenwärmer hat eine Schnellerwärmungsfunktion, bei der Flaschen und Gläser in kürzerer Zeit erwärmt werden.

1. Setzen Sie den Korb und, falls nötig, den Adapterring ein. Siehe FIG.1.
- HINWEIS: Verwenden Sie den Adapterring nicht, wenn er locker an der Flasche anliegt.
2. Füllen Sie den Tank mit Wasser, wie in der Tabelle SCHNELLES ERWÄRMEN angegeben. Nicht überfüllen.
3. Platzieren Sie die Flasche ohne Sauger und Schutzkappe im Flaschenwärmer.
4. Drehen Sie den Knopf in die Flaschen-Position. Siehe FIG.7. Die Kontrollleuchte leuchtet auf, um anzudeuten, dass der Erwärmzyklus begonnen hat oder noch läuft.
5. Wenn die in der Tabelle angegebene Richtzeit abgelaufen ist, nehmen Sie die Babyflasche aus dem Gerät. Passen Sie dabei auf, sich nicht zu verbrühen.
6. Schütteln Sie die Flasche, um die warme Flüssigkeit gleichmäßig zu verteilen. Leeren Sie ein paar Tropfen auf Ihren Handrücken, um sich zu vergewissern, dass die Temperatur der Nahrung nicht zu hoch ist, bevor Sie das Baby füttern.
7. Sobald die Babyflasche entfernt wurde, drehen Sie den Knopf zurück in die Position OFF. Siehe FIG.8., ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose und entleeren Sie das restliche Wasser.

AUFEINANDERFOLGENDE ZYKLEN

Dieses Gerät ist so konzipiert, dass aufeinanderfolgende Zyklen möglich sind, ohne dass die Abkühlung der Heizplatte abgewartet werden muss. Wechseln Sie das Wasser zwischen den Durchgängen.

NÄHRSTOFFGEHALT VON MUTTERMILCH

Dieses Gerät wurde entwickelt, um die Milch schonend zu erwärmen und Überhitzung zu verhindern, um so die Nährstoffe der Muttermilch zu erhalten. Wenn Sie die im Handbuch angegebene Tabelle mit Mengen und Zeiten befolgen, erreichen Sie eine ungefähre Temperatur von 37°C, was ideal zum Füttern Ihres Babys ist.

REINIGUNG

Trennen Sie den Flaschenwärmer von der Stromversorgung. Reinigen Sie den Flaschenwärmer erst, wenn er vollständig abgekühlt ist. Reinigen Sie den Behälter und die äußere Oberfläche mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine starken Reinigungslösungen. Um Ablagerungen zu reduzieren, empfehlen wir die Verwendung von in Flaschen abgefülltem, gefiltertem oder abgekochtem Wasser. Für einen effizienten Betrieb empfehlen wir, Kalkablagerungen alle 4 Wochen mithilfe von Weißweinessig zu entfernen.

HINWEIS

Um Kalkablagerungen zu entfernen, wird empfohlen, 50 ml Weißalkohollessig mit 50 ml klarem Wasser zu mischen oder eine Dosis Zitronensäure in 200 ml kaltem Wasser aufzulösen. Gießen Sie die Lösung in das Gerät. Lassen Sie die Lösung einwirken, bis sich der Kalk vollständig aufgelöst hat. Verwenden Sie das Gerät während dieser Zeit nicht. Wiederholen Sie den Reinigungsvorgang bei Kalkablagerungen oder wenn die Leistung des Produkts weniger effizient erscheint.

GARANTIE – KONDITIONEN UND BEDINGUNGEN

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie auf Herstellungsfehler, beginnend ab Kaufdatum (Quittung oder Kassenbon). Die 24-monatige Garantie **deckt keine** Schäden ab, die durch die normale Verwendung von Zubehör oder „Verbrauchsmaterialien“ (z. B. Batterien, Köpfe oder Verschleißteile) verursacht werden. **Batterien haben eine 6-monatige Garantie.** Die 24-monatige gesetzliche Garantie ist nicht gültig, wenn: 1. Das Produkt aufgrund unsachgemäßer Verwendung, die nicht den Anweisungen im Handbuch entspricht, ästhetische Schäden erlitten hat. 2. Dieses Produkt wurde modifiziert und/oder manipuliert. 3. Die Ursache der Fehlfunktion liegt in einer schlechten Wartung der einzelnen Komponenten und/oder des Zubehörs und/oder der Verbrauchsmaterialien (z. B. Oxidation und/oder Eintauchen der elektrischen Teile in Wasser oder andere Flüssigkeiten, Rückstände, die den Sensor verstopfen, Auslaufen ätzender Flüssigkeit aus den Batterien, ...). **Folgendes ist ebenfalls von der 24-monatigen gesetzlichen Garantie ausgeschlossen:** 1. Kosten im Zusammenhang mit dem Austausch und/oder der Reparatur von Verschleißteilen oder Kosten für die normale Wartung des Produkts. 2. Kosten und Risiken im Zusammenhang mit dem Transport des Produkts zu und von dem Geschäft, in dem es gekauft wurde, oder einem Abholzentrum, das anderweitig für den Empfang der Produkte im Rahmen der Garantie autorisiert ist. 3. Verursacht durch Schäden, die durch falsche Installation oder unsachgemäße Verwendung oder Verwendung nicht gemäß den Anweisungen im Handbuch entstehen. 4. Schäden durch Naturkatastrophen, versehentliche Stürze oder Stöße und widrige Bedingungen, die nicht mit dem Produkt kompatibel sind. 5. Mängel, die einen vernachlässigbaren Einfluss auf die Leistung des Produkts haben. Der Hersteller, der Händler und alle am Verkauf des Produkts beteiligten Parteien übernehmen keine Verantwortung für wirtschaftliche Verluste und Schäden aufgrund einer Fehlfunktion des Produkts. Gemäß der geltenden Gesetzgebung haften der Hersteller, der Händler und alle am Verkauf beteiligten Parteien in keinem Fall für Schäden, einschließlich Mängel, direkte, indirekte, entgangene Nettoeinnahmen, entgangene Einsparungen und zusätzliche Schäden und andere Detailfolgen, die über Schäden hinausgehen, die durch Garantieverletzung, Vertrag, verschuldensunabhängige Haftung, unerlaubte Handlung oder andere Ursachen verursacht wurden, die aus der Verwendung oder der Unmöglichkeit der Verwendung des Produkts und/oder der Papier- und elektronischen Dokumente entstehen, einschließlich mangelnder Wartung. Weitere Informationen zum Kundendienst finden Sie in den Verkaufsbedingungen der Website **www.nuvitababy.com**.

CONTEÚDOS DA CAIXA (FIG 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Estrutura Central do Aquecedor de Biberões
- B. Aquecedor
- C. Cesto elevatório
- D. Adaptador de carro 12V
- E. Plugue
- F. Copo de medição

NOTAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Guarde a ficha de instruções para referência futura:

- Utilize apenas o aparelho em espaços interiores/dentro do carro. NUNCA utilize em ambiente exterior.
- Assegure-se de que a tensão é compatível com o fornecimento de eletricidade.
- Antes de ligar a unidade, adicione sempre água em primeiro lugar.
- Utilize o aparelho distante das crianças. Guarde-o num local seguro longe dos mais pequenos.
- Ao terminar de usar o aquecedor de mamadeiras, desconecte, esvazie a água do aparelho e guarde em local seco. Mantenha-o fora do alcance das crianças. Observe que a superfície do elemento de aquecimento está sujeita a calor residual após cada uso.
- NÃO mergulhe nenhum dos componentes fixos ou removíveis na água para evitar feridas.
- Siga as orientações de aquecimento sugeridas para a segurança da criança durante a alimentação.
- Não use o aparelho com uma peça danificada. Se o dano for de uma nova unidade, por favor, devolva-a imediatamente à loja.
- Apenas deverá utilizar os acessórios fornecidos do aquecedor de biberões.

SERVIÇO AO CLIENTE

Se estiver a experientiar problemas com o aquecedor de biberões Nuvita 1165 contacte de imediato a loja.

GUIA DE CONFIGURAÇÃO

A tabela indica tempos de aquecimento padrão e sugestivos, que podem variar de acordo com o tamanho da garrafa, a temperatura da água dentro do aquecedor de mamadeiras e a temperatura inicial dos alimentos.

AVISO: Sempre verifique a temperatura do líquido antes de alimentar o bebê.

BIBERÕES DE POLIPROPILENO - QUADRO DE TEMPOS PARA UTILIZAÇÃO EM CASA

DESCONGELAMENTO SUAVE			AQUECIMENTO			AQUECIMENTO RÁPIDO				
CONTEÚDO	-5°C		20°C		5°C	20°C		5°C		
	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINSEC)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINSEC)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)
60ml	40		12	140	18	140	2:50		3:45	
90ml	45		16	20	20		3:30		4:20	
120ml	50		18		23		3:35		5:25	
150ml	50		20		25		3:45		5:50	
180ml	55		200	23	28		3:50		6:05	
210ml	55		25	190	32	190	4:00		6:25	
250ml	65		28		35		4:05		6:40	
280ml	65		30		37		4:10		6:50	
300ml	80		34		40		4:30		7:00	
330ml	85		38		45		4:45		7:20	

AQUECIMENTO DE POTE DE COMIDA

AQUECIMENTO DE POTE DE COMIDA			
CONTEÚDO	20°C		5°C
	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)
80g	25		32
120g	28	150	35
160g	39		45
			150

(*) Ao final do ciclo de DESCONGELAÇÃO SUAVE, a temperatura final atingida será em torno de 20 °C.

(**) Ao final do ciclo AQUECIMENTO E AQUECIMENTO RÁPIDO, a temperatura final atingida será em torno de 37 °C, temperatura ideal para alimentação do bebê, por ser semelhante à temperatura do leite materno.

Para atingir temperaturas mais altas, use o modo de aquecimento rápido aumentando os tempos mostrados na Tabela.

BIBERÕES DE POLIPROPILENO - QUADRO DE TEMPOS PARA UTILIZAÇÃO EM VEÍCULO

DESCONGELAMENTO SUAVE		AQUECIMENTO				AQUECIMENTO RÁPIDO					
CONTEÚDO	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
		ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINSEC)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINSEC)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINSEC)
60ml	40		13	130	21	130	7:30		11:00		
90ml	45		17	24			10:00		12:30		
120ml	50		22		33		10:30		14:00		
150ml	50		25		38		11:00	20	15:30		
180ml	55		28		40		11:30		17:00		
210ml	55		30	170	43	170	12:30		18:30		
250ml	65		35		45		14:00		19:00		
280ml	65		38		55		14:30		19:30		
300ml	80		42		60		15:30	30	21:00		
330ml	85		47		65		16:00		21:30		

AQUECIMENTO DE POTE DE COMIDA

CONTEÚDO	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)	20°C		5°C	
		ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINSEC)
80g	25			32	
120g	28		150	35	150
160g	39			45	

(*) Ao final do ciclo de DESCONGELAÇÃO SUAVE, a temperatura final atingida será em torno de 20 °C.

(**) Ao final do ciclo AQUECIMENTO E AQUECIMENTO RÁPIDO, a temperatura final atingida será em torno de 37 °C, temperatura ideal para alimentação do bebê, por ser semelhante à temperatura do leite materno.

Para atingir temperaturas mais altas, use o modo de aquecimento rápido aumentando os tempos mostrados na Tabela.

BIBERÕES DE VIDRO - QUADRO DE TEMPOS PARA UTILIZAÇÃO EM CASA

CONTEÚDO	DESCONGELAMENTO SUAVE		AQUECIMENTO		AQUECIMENTO RÁPIDO	
	-5°C	20°C	5°C	20°C	5°C	
	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINSEC)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)
60ml	40	12	140	18	2:00	2:45
90ml	45	16	20	20	2:30	3:20
120ml	50	18		23	2:35	3:30
150ml	50	20		25	2:45	3:50
180ml	55	23		28	2:50	4:30
210ml	55	25		32	3:05	4:50
250ml	65	28		35	3:20	4:45
280ml	65	30		37	3:35	4:50
300ml	80	34		40	3:55	5:00
330ml	85	38		45	4:15	5:20

(*) Ao final do ciclo de DESCONGELAÇÃO SUAVE, a temperatura final atingida será em torno de 20 °C.

(**) Ao final do ciclo AQUECIMENTO E AQUECIMENTO RÁPIDO, a temperatura final atingida será em torno de 37 °C, temperatura ideal para alimentação do bebê, por ser semelhante à temperatura do leite materno.

Para atingir temperaturas mais altas, use o modo de aquecimento rápido aumentando os tempos mostrados na Tabela.

BIBERÕES DE VIDRO - QUADRO DE TEMPOS PARA UTILIZAÇÃO EM VEÍCULO

CONTEÚDO	DESCONGELAMENTO SUAVE			AQUECIMENTO			AQUECIMENTO RÁPIDO		
	-5°C	20°C	5°C	20°C	5°C	5°C	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINSEC)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)
60ml	40	10	21	5:00		7:30			
90ml	45	14	24	7:00		9:00			
120ml	50	17	33	7:30		11:00			
150ml	50	19	38	8:00		12:30			
180ml	55	28	40	8:30		14:00			
210ml	55	30	43	9:30		15:00			
250ml	65	35	45	11:00		15:30			
280ml	65	38	55	11:30		16:30			
300ml	80	42	60	12:30		17:30			
330ml	85	47	65	13:00		18:30			

(*) Ao final do ciclo de DESCONGELAÇÃO SUAVE, a temperatura final atingida será em torno de 20 °C.

(**) Ao final do ciclo AQUECIMENTO E AQUECIMENTO RÁPIDO, a temperatura final atingida será em torno de 37 °C, temperatura ideal para alimentação do bebê, por ser semelhante à temperatura do leite materno. Para atingir temperaturas mais altas, use o modo de aquecimento rápido aumentando os tempos mostrados na Tabela.

CONFIGURAÇÃO DO DISPOSITIVO

PARA A UTILIZAÇÃO EM CASA

1. Antes de utilizar o aquecedor de biberões, assegure-se de que a tomada da rede elétrica tem a tensão correta.
2. O aquecedor de biberões dever ser utilizado longe do alcance das crianças. Coloque-o numa superfície estável.
3. Certifique-se de que o botão está posicionado no símbolo OFF e conecte o cabo a uma tomada.
4. Escolha uma das opções de aquecimento e defina os tempos e volumes de acordo com a tabela do manual.

PARA A UTILIZAÇÃO NO CARRO/AUTOMÓVEL

1. Antes de utilizar o aquecedor de biberões, assegure-se de que a tomada da rede elétrica tem a tensão correta.
2. O aquecedor de biberões dever ser utilizado longe do alcance das crianças. Coloque-o numa superfície estável.
3. Ligue o adaptador de automóvel à tomada de isqueiro do automóvel (12 V CC) Ver FIG.3.
4. Escolha uma das opções de aquecimento e defina os tempos e volumes de acordo com a tabela do manual.

AVISO

- *Durante a operação, a luz indicadora do dispositivo desligará e acenderá continuamente sempre que a temperatura cair em relação à configuração selecionada, até que o dispositivo seja desligado manualmente.*
- *Certifique-se sempre de que evita qualquer transbordamento de água logo que o biberão cheio esteja no interior do aparelho.*
- *Não utilize o aquecedor de biberões enquanto o carro estiver em movimento.*
- *Utilize sempre o aquecedor de biberões com água no seu interior.*
- *O reaquecimento de comida não é recomendado.*
- *O modo de "manutenção automática de temperatura" das funções DEGELO, AQUECIMENTO DE GARRAFAS DE BEBÊ funcionará continuamente, a menos que seja manualmente desconectado desligando a tomada ou até que a água acabe.*
- *Antes de proceder ao aquecimento, retire a tampa protetora e a tetina dos biberões e a tampa dos frascos.*

OPERAÇÕES

Por favor, consulte a secção do GUIA DE CONFIGURAÇÃO para ver o quadro de quantidades e tempos de aquecimento.

DESCONGELAMENTO SUAVE

1. Insira o cesto e, se necessário, o anel adaptador. Ver FIG.1. (A-B-C)

NOTA: Se o anel adaptador não encaixar de forma solta à volta do biberão, não utilize.

2. Encha o reservatório com água conforme indicado na tabela DESCONGELAÇÃO DELICADA. Não transborde.
3. Coloque a garrafa ou o frasco dentro do aquecedor de mamadeiras.
4. Gire o manípulo para a posição de descongelação. Ver FIG.4.
5. Quando terminar o tempo indicativo especificado na tabela, desligue o dispositivo, girando o manípulo novamente para a posição de DESLIGADO. Ver FIG.8., desconecte o cabo da tomada e esvazie a água restante.

Observe que esta função não substitui a função de aquecimento porque no final do ciclo de aquecimento suave, a temperatura final atingirá no máximo 20 ° C. Para alimentar a comida mais tarde, use uma das funções de reaquecimento.

AQUECIMENTO DE BIBERÕES (UTILIZAÇÃO EM CASA)

1. Insira o cesto e, se necessário, o anel adaptador. Ver FIG.1.

NOTA: Se o anel adaptador não encaixar de forma solta à volta do biberão, não utilize.

2. Encha o tanque com água conforme indicado na Tabela AQUECIMENTO. Não transborde.
3. Coloque o frasco sem a tetina e a tampa protetora dentro do aquecedor de biberões.
4. Gire o botão para a posição da garrafa. Veja a FIG.5. A luz acende para indicar que o ciclo de aquecimento ainda está ativado ou um ciclo está em execução.
5. O apagamento da luz não indica que o ciclo de aquecimento terminou, mas simplesmente que o aparelho atingiu a temperatura definida. Retire o frasco do dispositivo quando o tempo indicativo mostrado na tabela tiver expirado.
6. Abane o biberão devagar para uma distribuição uniforme do calor. Deite algumas gotas nas costas da sua mão para se certificar de que a temperatura do leite não está muito alta antes de alimentar o bebé.
7. Quando o tempo indicativo mostrado na tabela WARMING terminar, gire o botão para a posição OFF. Consulte a FIG.8., Desconecte o cabo da tomada e esvazie a água restante.
8. MANTENHA A GARRAFA DE BEBÉ AQUECIDA: Para manter a temperatura, deixe a garrafa dentro do cesto e com o manípulo posicionado na posição garrafa. A luz indicadora do dispositivo irá desligar e ligar continuamente cada vez que a temperatura cair em relação à configuração selecionada, até que o dispositivo seja desligado manualmente ou quando a água dentro dele acabar.

AQUECIMENTO DE BIBERÕES (UTILIZAÇÃO NO CARRO)

1. Insira o cesto e, se necessário, o anel adaptador. Ver FIG.1.
NOTA: Se o anel adaptador não encaixar de forma solta à volta do biberão, não utilize.
2. Encha o reservatório com água conforme indicado na tabela AQUECIMENTO do carro. Não transborde.
3. Coloque o frasco sem a tetina e a tampa protetora dentro do aquecedor de biberões.
4. Gire o botão para a posição da garrafa. Veja FIG.10. A luz acende para indicar que o ciclo de aquecimento ainda está ativado ou um ciclo está em execução.
5. Retire o jarro do cesto apenas quando o tempo indicativo mostrado na Tabela de aquecimento tiver terminado.
6. Abane o biberão devagar para uma distribuição uniforme do calor. Deite algumas gotas nas costas da sua mão para se certificar de que a temperatura do leite não está muito alta antes de alimentar o bebé.
7. Quando a mamadeira tiver sido removida, gire o botão para a posição OFF. Consulte a FIG.8., Desconecte o cabo da tomada e esvazie a água restante.
8. MANTENHA A GARRAFA DE BEBÉ AQUECIDA: Para manter a temperatura, deixe a garrafa dentro do cesto e com o manípulo posicionado na posição garrafa. A luz indicadora do dispositivo irá desligar e ligar continuamente cada vez que a temperatura cair em relação à configuração selecionada, até que o dispositivo seja desligado manualmente ou quando a água dentro dele acabar.

AQUECIMENTO DE BOIÕES DE COMIDA DE BEBÉ (APENAS UTILIZAÇÃO EM CASA)

1. Insira o cesto.
2. Remova a tampa do frasco de alimentos. Coloque o jarro dentro do cesto e encha o reservatório, conforme indicado na Tabela, com água suficiente para atingir o mesmo nível do jarro. Não permita que a água entre na jarra.
3. Gire o botão para a posição jar. Consulte a FIG.6. A luz acende para indicar que o ciclo de aquecimento ainda está ativado ou um ciclo está em execução.
4. Se necessário, retire ligeiramente o cesto e misture o conteúdo do frasco, de modo a igualar a temperatura.
5. Remova a jarra da cesta somente quando o tempo indicativo mostrado na Tabela de aquecimento de jarras para alimentos tiver terminado.
6. Uma vez que o jarro foi removido, gire o botão de volta para a posição OFF. Consulte a FIG.8., Desconecte o cabo da tomada e esvazie a água restante.

AQUECIMENTO RÁPIDO

Este aquecedor de biberões tem uma função rápida de aquecimento que aquecerá os biberões e os boiões num tempo mais curto.

1. Insira o cesto e, se necessário, o anel adaptador. Ver FIG.1.
NOTA: Se o anel adaptador não encaixar de forma solta à volta do biberão, não utilize.
2. Encha o tanque com água conforme indicado na Tabela de AQUECIMENTO RÁPIDO. Não transborde.
3. Coloque o frasco sem a tetina e a tampa protetora dentro do aquecedor de biberões.
4. Gire o botão para a posição da garrafa. Consulte a FIG.7. A luz acende para indicar que o ciclo de aquecimento rápido está ativado ou um ciclo está em execução.
5. Terminado o tempo indicativo especificado na tabela, retire a mamadeira do aparelho. Cuidado para não se queimar.
6. Abane o biberão devagar para uma distribuição uniforme do calor. Deite algumas gotas nas costas da sua mão para se certificar de que a temperatura do leite não está muito alta antes de alimentar o bebé.
7. Assim que a mamadeira for removida, gire o botão de volta para a posição DESLIGADO. Consulte a FIG.8., Desconecte o cabo da tomada e esvazie a água restante.

CICLOS CONSEGUINTE

Este dispositivo foi concebido para permitir ciclos consecutivos sem ter de esperar pelo arrefecimento da placa de aquecimento. Mude a água entre as utilizações.

PRINCÍPIOS NUTRITIVOS DO LEITE MATERNO

Este dispositivo foi concebido para aquecer cuidadosamente o leite e impedir o sobreaquecimento de modo a conservar os nutrientes do leite materno. Seguindo a Tabela de Volumes e Tempos mostrada no manual, uma temperatura sugestiva de 37 ° é ideal para administrar alimentos à criança.

LIMPEZA

Desligue o aquecedor de biberões da fonte de alimentação principal. Apenas efetue a limpeza quando o aquecedor tiver arrefecido. Limpe o recipiente e a parte exterior com um pano húmido.

Não utilize líquidos de limpeza agressivos.

Para reduzir os depósitos de sedimento recomendamos que utilize água filtrada engarrafada ou água previamente fervida. Para um funcionamento eficiente é recomendado que remova qualquer sedimento de calcário cada 4 semanas utilizando vinagre branco.

NOTA

Para remover sedimentos calcários, recomenda-se misturar 50ml de vinagre de álcool branco com 50ml de água pura ou dissolver uma dose de ácido cítrico em 200ml de água fria. Despeje a solução no dispositivo. Deixe a solução agir até que o calcário esteja completamente dissolvido. Não use o dispositivo durante este período. Repita a operação de limpeza na presença de calcário ou sempre que o desempenho do produto parecer menos eficiente.

GARANTIA - TERMOS E CONDIÇÕES

Este produto tem uma garantia de 24 meses para defeitos de fabrico, a contar da data de compra (recibo ou recibo). A garantia de 24 meses não cobre danos causados pelo uso normal de acessórios ou "consumíveis" (por exemplo, baterias, cabeças ou peças sujeitas a desgaste). As baterias têm uma garantia de 6 meses. A garantia legal de 24 meses não é válida se: 1. O produto tiver sofrido danos estéticos devido a uma utilização indevida e não de acordo com as instruções contidas no manual. 2º Este produto foi modificado e/ou adulterado. 3. A causa do mau funcionamento deve-se à má manutenção dos componentes individuais e/ou acessórios e/ou fornecimentos (por exemplo, oxidação e/ou imersão em água ou outros líquidos das peças elétricas, resíduos que bloqueiam o sensor, fuga de substâncias corrosivas líquido das baterias, ...). Estão também excluídos da garantia legal de 24 meses: 1. Custos relativos à substituição e/ou reparação de peças sujeitas a desgaste ou custos de manutenção normal do produto. 2. Custos e riscos associados ao transporte do produto de e para a loja onde foi adquirido ou centro de recolha autorizado a receber os produtos em garantia. 3º Causado por danos resultantes de uma instalação incorreta ou de uma utilização inadequada ou de uma utilização em desacordo com as instruções do manual. 4º Danos devido a catástrofes naturais, quedas ou impactos acidentais e condições adversas não compatíveis com o produto. 5º Defeitos que têm um efeito insignificante no desempenho do produto. O fabricante, distribuidor e todas as partes envolvidas na venda do produto não assumem qualquer responsabilidade por perdas e danos económicos decorrentes de qualquer avaria do produto. De acordo com a legislação vigente, o fabricante, o distribuidor e todas as partes envolvidas na venda não se responsabilizam em nenhum caso por danos, incluindo defeitos, diretos, indiretos, perda de lucro líquido, perda de poupanças e danos adicionais e outros detalhes consequências que vão para além dos danos causados por violação de garantia, contrato, responsabilidade objetiva, ato ilícito ou outras causas, decorrentes da utilização ou impossibilidade de utilização do produto e/ou documentos em papel e eletrónicos, incluindo falta de serviço. Para mais informações sobre o serviço de assistência consulte as Condições de Venda do site www.nuvitababy.com

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ (FIG 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Κύριο σώμα θερμαντήρα μπιμπερό
- B. Δακτύλιος
- C. Καλαθάκι ανύψωσης
- D. Προσαρμογέας αυτοκινήτου 12V
- E. Βύσμα
- F. Κύπελλο μέτρησης

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Φυλάξτε το φυλλάδιο οδηγιών για μελλοντική αναφορά:

- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σε εσωτερικό χώρο / μέσα στο αυτοκίνητο. ΠΟΤΕ μην τη χρησιμοποιείτε σε εξωτερικό χώρο.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση είναι συμβατή με την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.
- Πάντα προσθέστε νερό πριν από την ενεργοποίηση λειτουργίας της συσκευής.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά. Αποθηκεύστε τη συσκευή σε ασφαλές μέρος μακριά από παιδιά.
- Μόλις τελειώσετε με τη χρήση του θερμαντήρα μπουκαλιών, αποσυνδέστε, αδειάστε το νερό από τη συσκευή και αποθηκεύστε το σε ξηρό μέρος. Κρατήστε το μακριά από παιδιά. Σημειώστε ότι η επιφάνεια του θερμαντικού στοιχείου υπόκειται σε υπολειπόμενη θερμότητα μετά από κάθε χρήση.
- ΜΗΝ βυθίζετε κανένα από τα σταθερά ή αφαιρούμενα μέρη σε νερό για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- Ακολουθήστε τις προτεινόμενες οδηγίες του θερμαντήρα για την ασφάλεια του παιδιού κατά το τάισμα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει κάποιο κατεστραμμένο μέρος. Αν η ζημιά προέρχεται από ένα νέο κομμάτι, παρακαλούμε επιστρέψτε τη συσκευή αμέσως στο κατάστημα.
- Θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο τα παρεχόμενα εξαρτήματα του θερμαντήρα μπιμπερό.

ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΗ

Σε περίπτωση που αντιμετωπίζετε προβλήματα με το θερμαντήρα μπιμπερό Nuvita 1165 επικοινωνήστε αμέσως με το κατάστημα.

ΟΔΗΓΟΣ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗΣ

Ο πίνακας υποδεικνύει τυπικούς και υποδηλωτικούς χρόνους θέρμανσης, οι οποίοι μπορεί να ποικίλουν ανάλογα με το μέγεθος της φιάλης, τη θερμοκρασία του νερού μέσα στο θερμαντικό μπουκάλι και την αρχική θερμοκρασία του φαγητού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πάντα να ελέγχετε τη θερμοκρασία του υγρού πριν ταΐσετε το μωρό.

ΜΠΙΜΠΕΡΟ ΑΠΟ ΠΟΛΥΠΡΟΤΥΛΕΝΙΟ - ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΧΡΟΝΟΥ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ

ΣΤΑΔΙΑΚΗ ΑΠΟΨΥΣΗ		ΖΕΣΤΑΜΑ		ΓΡΗΓΟΡΟ ΖΕΣΤΑΜΑ	
	-5°C	20°C	5°C	20°C	5°C
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΤΟΜΟΣ ΝΕΦΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΤΟΜΟΣ ΝΕΦΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑΣΣΕΓΓΥ)
60ml	40	12	140	18	140
90ml	45	16	20	20	20
120ml	50	18	23	23	23
150ml	50	20	25	25	25
180ml	55	23	28	28	28
210ml	55	25	32	32	32
250ml	65	28	35	35	35
280ml	65	30	37	37	37
300ml	80	34	40	40	40
330ml	85	38	45	45	45

ΖΕΣΤΑΜΑ ΤΟΥ JAR ΤΡΟΦΙΜΩΝ

ΑΥΓΗΜΕΝΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ		5°C	
	20°C		5°C
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΤΟΜΟΣ ΝΕΦΟ (ML)	ΣΥΝΤΟΜΟΣ ΝΕΦΟ (ML)
80g	25	32	32
120g	28	35	35
160g	39	45	45

(*) Στο τέλος του κύκλου σταδιακή αποψυγία, η τελική θερμοκρασία που θα επιτεύχθει θα είναι περίπου 20 ° C.

(**) Στο τέλος του κύκλου θερμανσήσ και γρήγορη θερμανσή, η τελική θερμοκρασία που θα επιτευχθεί θα είναι περίπου 37 ° C, η διανοική θερμοκρασία για τη χορήγηση τροφής στο μωρό, καθώς είναι παρόμια με τη θερμοκρασία του μωρικού γάλακτος.

Για να φτάσετε σε υψηλότερες θερμοκρασίες χρησιμοποιήστε τη λεπτορύγια γρήγορης θέρμανσης αυξάνοντας τους χρόνους που έκφρανται στον πίνακα.

ΜΠΙΜΠΕΡΟ ΑΠΟ ΠΟΛΥΠΡΟΤΥΛΕΝΙΟ - ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΧΡΟΝΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ

ΣΤΑΔΙΑΚΗ ΑΠΟΨΥΣΗ		ΖΕΣΤΑΜΑ			ΓΡΗΓΟΡΟ ΖΕΣΤΑΜΑ		
	-5°C	20°C		5°C	20°C		5°C
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΧΡΟΝΟΣ ΣΥΝΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΦΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΣΥΝΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΦΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΣΥΝΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΦΟ (ΛΕΠΤΑ)	ΧΡΟΝΟΣ ΣΥΝΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΦΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΣΥΝΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΦΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΣΥΝΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΦΟ (ΛΕΠΤΑΣΣΕΓΓ)	ΣΥΝΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΦΟ (ML)
60ml	40		13	130	21	130	7:30
90ml	45		17	24			11:00
120ml	50		22	33			12:30
150ml	50		25	38			14:00
180ml	55	200	28				30
210ml	55		30	43			20
250ml	65		35	45			15:30
280ml	65		38	55			40
300ml	80		42	60			
330ml	85		47	65			
					16:00		21:30

ΖΕΣΤΑΜΑ ΤΟΥ JAR ΤΡΟΦΙΜΩΝ

ΑΥΓΗΜΕΝΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ		20°C			5°C		
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΧΡΟΝΟΣ ΣΥΝΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΦΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΣΥΝΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΦΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΣΥΝΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΦΟ (ΛΕΠΤΑ)	ΧΡΟΝΟΣ ΣΥΝΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΦΟ (ΛΕΠΤΑ)	ΧΡΟΝΟΣ ΣΥΝΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΦΟ (ΛΕΠΤΑ)	ΧΡΟΝΟΣ ΣΥΝΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΦΟ (ΛΕΠΤΑΣΣΕΓΓ)	ΣΥΝΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΦΟ (ML)
80g	48		57				
120g	68	150	69	150			
160g	82		90				

(*) Στο τέλος του κύκλου ΣΤΑΔΙΑΚΗ ΑΠΟΨΥΞΗ, η τελική θερμοκρασία που θα επιτυχθεί θα είναι περίπου 20 °C.

(**) Στο τέλος του κύκλου ΘΕΡΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΓΡΗΓΟΡΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ, η τελική θερμοκρασία που θα επιτυχθεί θα είναι περίπου 37 ° C, η ίδιακή θερμοκρασία του μητρικού γάλακτος.

Για να φτάσετε σε υψηλότερες θερμοκρασίες χρησιμοποιήστε τη λεπτουργία Γρήγορη θέρμανση αυξάνοντας τους χρόνους που εφαρμίζονται στον πίνακα.

ΓΥΑΛΙΝΟ ΜΠΙΜΠΕΡΟ - ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΧΡΟΝΟΥ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ

ΣΤΑΔΙΑΚΗ ΑΠΟΨΥΣΗ		ΖΕΣΤΑΜΑ		ΓΡΗΓΟΡΟ ΖΕΣΤΑΜΑ	
-5°C		20°C		5°C	
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΤΗΣΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΤΟΜΟΕΝΟ ΝΕΦΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΤΗΣΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΤΟΜΟΕΝΟ ΝΕΦΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΤΗΣΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΤΟΜΟΕΝΟ ΝΕΦΟ (ML)
60ml	40	12	140	18	140
90ml	45	16	20	20	2:00
120ml	50	18	23	2:30	3:20
150ml	50	20	25	2:35	3:30
180ml	55	23	28	2:45	40
210ml	55	25	32	2:50	3:50
250ml	65	28	35	3:05	4:30
280ml	65	30	35	3:20	4:50
300ml	80	34	40	3:35	4:50
330ml	85	38	45	3:55	5:00
				50	70
				4:15	5:20

(*) Στο τέλος του κύκλου ΣΤΑΔΙΑΚΗ ΑΠΟΨΥΣΗ, η τελική θερμοκρασία που θα επιτυχθεί θα είναι περίπου 20°C.

(**) Στο τέλος του κύκλου ΘΕΡΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΓΡΗΓΟΡΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ, η τελική θερμοκρασία που θα επιτυχθεί θα είναι περίπου 37°C, η ιδανική θερμοκρασία για τη χορήγηση τροφής στο μωρό, καθώς είναι παρόμοια με τη θερμοκρασία του μητρικού γάλακτος.

Για να φτάσετε σε υψηλότερες θερμοκρασίες χρησιμοποιήστε τη λεπτουργία Γρήγορης θέρμανσης αυξάνοντας τους χρόνους που εμφανίζονται στον Πίνακα.

ΓΥΑΛΙΝΟ ΜΠΙΜΠΕΡΟ - ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΧΡΟΝΟΥ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ

ΣΤΑΔΙΑΚΗ ΑΠΟΨΥΣΗ	ΖΕΣΤΑΜΑ				ΓΡΗΓΟΡΟ ΖΕΣΤΑΜΑ			
	-5°C	20°C	5°C		20°C	5°C		5°C
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΧΡΟΝΟΣ ΣΥΝΙΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΦΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΣΥΝΙΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΦΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΣΥΝΙΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΦΟ (ΛΕΠΤΑ)	ΧΡΟΝΟΣ ΣΥΝΙΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΦΟ (ΛΕΠΤΑ)	ΧΡΟΝΟΣ ΣΥΝΙΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΦΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΣΥΝΙΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΦΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΣΥΝΙΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΦΟ (ΛΕΠΤΑ)	ΧΡΟΝΟΣ ΣΥΝΙΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΦΟ (ΛΕΠΤΑ)
60ml	40	10	130	21	130	5:00		7:30
90ml	45	14	24		7:00		9:00	
120ml	50	17	33		7:30		11:00	30
150ml	50	19	38		8:00		12:30	
180ml	55	28	40		8:30		14:00	
210ml	55	30	43		9:30		15:00	
250ml	65	35	45		11:00		15:30	
280ml	65	38	55		11:30		16:30	
300ml	80	42	60		12:30		17:30	40
330ml	85	47	65		13:00		18:30	

(*) Στο τέλος του κύκλου ΣΤΑΔΙΑΚΗ ΑΠΟΨΥΓΞΗ, η τελική θερμοκρασία που θα επιτευχθεί είναι περίπου 20 °C.

(**) Στο τέλος του κύκλου ΘΕΡΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΓΡΗΓΟΡΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ, η τελική θερμοκρασία που θα επιτευχθεί θα είναι περίπου 37 °C, η ιδιαίτερη θερμοκρασία για τη χορήγηση τροφής στο μωρό, καθώς είναι παρόμοια με τη θερμοκρασία του μητρικού γάλακτος. Για να φράσετε σε υψηλότερες θερμοκρασίες, χρησιμοποιήστε τη λεπτομερία Γρήγορης θέρμανσης αυξάνοντας τους χρόνους που εμφανίζονται στον Πίνακα.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ

1. Πριν από τη χρήση του θερμαντήρα μπιμπερό, βεβαιωθείτε ότι η πρίζα ρεύματος έχει την κατάλληλη τάση.
2. Ο θερμαντήρας μπιμπερό πρέπει να χρησιμοποιείται μακριά από παιδιά. Να τοποθετείτε το θερμαντήρα μπιμπερό σε μια σταθερή επιφάνεια.
3. Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί είναι τοποθετημένο στο σύμβολο OFF και συνδέστε το καλώδιο σε πρίζα.
4. Επιλέξτε μία από τις επιλογές θέρμανσης και ρυθμίστε τους χρόνους και τους όγκους σύμφωνα με τον πίνακα του εγχειριδίου.

ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ Η ΣΕ ΟΧΗΜΑ

1. Πριν από τη χρήση του θερμαντήρα μπιμπερό, βεβαιωθείτε ότι η πρίζα ρεύματος έχει την κατάλληλη τάση.
2. Ο θερμαντήρας μπιμπερό πρέπει να χρησιμοποιείται μακριά από παιδιά. Να τοποθετείτε το θερμαντήρα μπιμπερό σε μια σταθερή επιφάνεια.
3. Συνδέστε τον προσαρμογέα αυτοκινήτου στην υποδοχή αναπτήρα του αυτοκινήτου (12V DC) βλ. **ΣΙΚ. 3**.
4. Επιλέξτε μία από τις επιλογές θέρμανσης και ρυθμίστε τους χρόνους και τους όγκους σύμφωνα με τον πίνακα του εγχειριδίου.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κατά τη λειτουργία, η ενδεικτική λυχνία της συσκευής σβήνει και ανάβει συνεχώς κάθε φορά που η θερμοκρασία πέφτει σε σχέση με την επιλεγμένη ρύθμιση, μέχρι να απενεργοποιηθεί χειροκίνητα η συσκευή.
- Πάντα να εξασφαλίζετε την αποφυγή τυχόν υπερχείλισης νερού μόλις ένα γεμάτο βρεφικό μπιμπερό τοποθετηθεί στον θερμαντήρα.
- Μην χρησιμοποιείτε το θερμαντήρα μπιμπερό όταν το αυτοκίνητο βρίσκεται σε κίνηση.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το θερμαντήρα μπιμπερό όταν περιέχει μέσα νερό.
- Το ξαναζέσταμα φαγητού δεν συνιστάται.
- Η λειτουργία "αυτόματης συντήρησης της θερμοκρασίας" των λειτουργιών ΑΦΥΣΙΣΜΟΣ, ΜΠΟΥΚΑΛΙ ΜΠΟΥΖΙ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ θα λειτουργεί συνεχώς, εκτός εάν αποσυνδεθεί χειροκίνητα αποσυνδέοντας την πρίζα ή μέχρι να τελειώσει το νερό.
- Πριν από τη θέρμανση, αφαιρέστε το προστατευτικό καπάκι και τη θηλή από τις φιάλες και αφαιρέστε το καπάκι από τα δοχεία.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Ανατρέξτε στο τμήμα ΟΔΗΓΟΣ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗΣ για τον πίνακα του όγκου και των χρόνων ζεστάματος.

ΣΤΑΔΙΑΚΗ ΑΠΟΨΥΞΗ

- Τοποθετήστε το καλάθι και αν είναι απαραίτητο τον δακτύλιο προσαρμογής Βλ. **ΕΙΚ. 1.** (Α-Β-С)
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν ο δακτύλιος προσαρμογής δεν ταιριάζει χαλαρά γύρω από το μπουκάλι, μην τον χρησιμοποιείτε.
- Γεμίστε τη δεξαμενή με νερό όπως υποδεικνύεται στον πίνακα ΣΤΑΔΙΑΚΗ ΑΠΟΨΥΞΗ. Μην ξεχειλίζετε.
- Τοποθετήστε το μπουκάλι ή το βάζο μέσα στο θερμαντικό μπουκάλι.
- Γυρίστε το κουμπί στη θέση απόψυξης. Βλ. **ΕΙΚ. 4.**
- Όταν τελειώσει ο ενδεικτικός χρόνος που ορίζεται στον πίνακα, απενεργοποιήστε τη συσκευή περιστρέφοντας το κουμπί προς τα πίσω στη θέση OFF. Βλ. **ΕΙΚ. 8.**, αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα και αδειάστε το υπόλοιπο νερό.

Λάβετε υπόψη ότι αυτή η λειτουργία δεν υποκαθιστά τη λειτουργία Θέρμανσης, επειδή στο τέλος του ήπιου κύκλου θέρμανσης η τελική θερμοκρασία θα φτάσει το μέγιστο 20 °C. Για να τροφοδοτήσετε το φαγητό αργότερα, χρησιμοποιήστε μία από τις λειτουργίες αναθέρμανσης.

ΖΕΣΤΑΜΑ ΒΡΕΦΙΚΩΝ ΜΠΙΜΠΕΡΟ (ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ)

- Τοποθετήστε το καλάθι και αν είναι απαραίτητο τον δακτύλιο προσαρμογής Βλ. **ΕΙΚ. 1.**
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν ο δακτύλιος προσαρμογής δεν ταιριάζει χαλαρά γύρω από το μπουκάλι, μην τον χρησιμοποιείτε.
- Γεμίστε τη δεξαμενή με νερό όπως υποδεικνύεται στον Πίνακα ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ. Μην ξεχειλίζετε.
- Τοποθετήστε το μπουκάλι χωρίς τη θηλή και το προστατευτικό καλάκι στο εσωτερικό του θερμαντήρα μπουκαλιών.
- Περιστρέψτε το κουμπί στη θέση της φιάλης. Βλέπε **ΕΙΚ. 5.** Η λυχνία ανάβει για να δείξει ότι ο κύκλος θέρμανσης είναι ακόμα ενεργοποιημένος ή ένας κύκλος τρέχει.
- Όταν το φως σβήνει, δεν υποδεικνύει ότι ο κύκλος θέρμανσης έχει τελειώσει, αλλά απλώς ότι η συσκευή έχει φτάσει τη ρυθμισμένη θερμοκρασία. Αφαιρέστε τη φιάλη από τη συσκευή όταν έχει λήξει ο ενδεικτικός χρόνος που εμφανίζεται στον Πίνακα.
- Ανακινήστε αργά το μπουκάλι για να κατανείμετε ομοιόμορφα τη θερμότητα. Ρίξτε μερικές σταγόνες στο πίσω μέρος του χεριού σας, για να βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία του γάλακτος δεν είναι πολύ υψηλή πριν να ταΐσετε το μωρό.
- Όταν τελειώσει ο ενδεικτικός χρόνος που εμφανίζεται στον πίνακα ΘΕΡΜΑΝΣΗ, γυρίστε το κουμπί στη θέση OFF. Ανατρέξτε στην **ΕΙΚ. 8**, αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα και αδειάστε το υπόλοιπο νερό.
- ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΜΠΟΥΚΑΛΙ ΘΕΡΜΟ:** Για να διατηρήσετε τη θερμοκρασία, αφήστε τη φιάλη μέσα στο καλάθι και με το κουμπί τοποθετημένο στη θέση της φιάλης. Η ενδεικτική λυχνία της συσκευής θα σβήνει και θα ανάβει συνεχώς κάθε φορά που η θερμοκρασία πέφτει σε σχέση με την επιλεγμένη ρύθμιση, έως ότου η συσκευή απενεργοποιήθει χειροκίνητα ή όταν τελειώσει το νερό στο εσωτερικό της.

ΖΕΣΤΑΜΑ ΒΡΕΦΙΚΩΝ ΜΠΙΜΠΕΡΟ (ΧΡΗΣΗ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ)

1. Τοποθετήστε το καλάθι και αν είναι απαραίτητο τον δακτύλιο προσαρμογής βλ. **ΕΙΚ. 1.**
2. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν ο δακτύλιος προσαρμογής δεν ταιριάζει χαλαρά γύρω από το μπουκάλι, μην τον χρησιμοποιείτε.
3. Γεμίστε τη δεξαμενή με νερό όπως υποδεικνύεται στον πίνακα ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ του αυτοκινήτου. Μην ξεχειλίζετε.
4. Τοποθετήστε το μπουκάλι χωρίς τη θηλή και το προστατευτικό καπάκι στο εσωτερικό του θερμαντήρα μπουκαλιών.
5. Περιστρέψτε το κουμπί στη θέση της φιάλης. Βλέπε **ΕΙΚ. 10.** Η λυχνία ανάβει για να δείξει ότι ο κύκλος θέρμανσης είναι ακόμα ενεργοποιημένος ή ένας κύκλος τρέχει.
6. Αφαιρέστε το βάζο από το καλάθι μόνο όταν τελειώσει ο ενδεικτικός χρόνος που εμφανίζεται στον πίνακα προθέρμανσης.
7. Ανακινήστε αργά το μπουκάλι για να κατανείμετε ομοιόμορφα τη θερμότητα. Ρίξτε μερικές σταγόνες στο πίσω μέρος του χεριού σας, για να βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία του γάλακτος δεν είναι πολύ υψηλή πριν να ταΐσετε το μωρό.
8. Όταν αφαιρεθεί το μπιμπερό, γυρίστε το κουμπί στη θέση OFF. Ανατρέξτε στην **ΕΙΚ. 8.**, αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα και αδειάστε το υπόλοιπο νερό.
9. ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΜΠΟΥΚΑΛΙ ΘΕΡΜΟ: Για να διατηρήσετε τη θερμοκρασία, αφήστε τη φιάλη μέσα στο καλάθι και με το κουμπί τοποθετημένο στη θέση της φιάλης. Η ενδεικτική λυχνία της συσκευής θα σβήνει και θα ανάβει συνεχώς κάθε φορά που η θερμοκρασία πέφτει σε σχέση με την επιλεγμένη ρύθμιση, έως ότου η συσκευή απενεργοποιηθεί χειροκίνητα ή όταν τελειώσει το νερό στο εσωτερικό της.

ΖΕΣΤΑΜΑ ΒΡΕΦΙΚΗΣ ΤΡΟΦΗΣ ΣΕ BAZAKIA (ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ)

1. Εισάγετε το καλαθάκι.
2. Αφαιρέστε το κάλυμμα του δοχείου τροφίμων. Τοποθετήστε το βάζο μέσα στο καλάθι και γεμίστε τη δεξαμενή, όπως υποδεικνύεται στον Πίνακα, με αρκετό νερό για να φτάσετε στο ίδιο επίπεδο με το βάζο. Μην αφήνετε το νερό να μπει στο βάζο.
3. Περιστρέψτε το κουμπί στη θέση του βάζου. Βλέπε **ΕΙΚ. 6.** Η λυχνία ανάβει για να δείξει ότι ο κύκλος θέρμανσης είναι ακόμα ενεργοποιημένος ή ένας κύκλος τρέχει.
4. Εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε ελαφρά το καλάθι και ανακατέψτε τα περιεχόμενα του δοχείου, για να εξισορροπήσετε τη θερμοκρασία.
5. Αφαιρέστε το βάζο από το καλάθι μόνο όταν τελειώσει ο ενδεικτικός χρόνος που εμφανίζεται στον πίνακα θέρμανσης βάζων τροφίμων.
6. Μόλις αφαιρεθεί το βάζο, γυρίστε το κουμπί πίσω στη θέση OFF. Ανατρέξτε στην **ΕΙΚ. 8.**, αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα και αδειάστε το υπόλοιπο νερό.

ΓΡΗΓΟΡΟ ΖΕΣΤΑΜΑ

Αυτός ο θερμαντήρας μπιμπερό διαθέτει μία λειτουργία γρήγορου ζεστάματος που ζεσταίνει τα μπιμπερό και τα βαζάκια σε συντομότερο χρόνο.

1. Τοποθετήστε το καλάθι και αν είναι απαραίτητο τον δακτύλιο προσαρμογής βλ. **ΕΙΚ. 1.**

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν ο δακτύλιος προσαρμογής δεν ταιριάζει χαλαρά γύρω από το μπουκάλι, μην τον χρησιμοποιείτε.

2. Γεμίστε τη δεξαμενή με νερό όπως υποδεικνύεται στον πίνακα ΓΡΗΓΟΡΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ. Μην ξεχειλίζετε.
3. Τοποθετήστε το μπουκάλι χωρίς τη θηλή και το προστατευτικό καπάκι στο εσωτερικό του θερμαντήρα μπουκαλιών.
4. Περιστρέψτε το κουμπί στη θέση της φιάλης. Βλέπε **EIK. 7**. Η λυχνία ανάβει για να δείξει ότι ο κύκλος γρήγορης θέρμανσης είναι ενεργοποιημένος ή ένας κύκλος τρέχει.
5. Όταν τελειώσει ο ενδεικτικός χρόνος που καθορίζεται στον πίνακα, αφαιρέστε το μπιμπερό από τη συσκευή. Προσέχοντας να μην καείς.
6. Ανακινήστε αργά το μπουκάλι για να κατανείμετε ομοιόμορφα τη θερμότητα. Ρίξτε μερικές σταγόνες στο πίσω μέρος του χεριού σας, για να βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία του γάλακτος δεν είναι πολύ υψηλή πριν να ταΐσετε το μωρό.
7. Μόλις αφαιρεθεί το μπιμπερό, γυρίστε το κουμπί πίσω στη θέση OFF. Ανατρέξτε στην **EIK. 8**, αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα και αδειάστε το υπόλοιπο νερό.

ΔΙΑΔΟΧΙΚΟΙ ΚΥΚΛΟΙ

Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να επιτρέπει διαδοχικούς κύκλους χωρίς να χρειάζεται να περιμένετε να κρυώσει η πλάκα θέρμανσης. Αλλάξτε το νερό μεταξύ μιας χρήσης και της επόμενης.

ΔΙΑΤΡΟΦΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ ΤΟΥ ΜΗΤΡΙΚΟΥ ΓΑΛΑΚΤΟΣ

Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να ζεσταίνει αργά το γάλα και να αποτρέπει την υπερθέρμανση για να διατηρούνται τα θρεπτικά συστατικά του γάλακτος. Ακολουθώντας τον Πίνακα Όγκων και Χρόνων που εμφανίζονται στο εγχειρίδιο, μια προτεινόμενη θερμοκρασία 37 ° είναι ιδανική για τη χορήγηση τροφής στο παιδί.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Αποσυνδέστε το θερμαντήρα μπιμπερό από την πρίζα τροφοδοσίας ρεύματος. Καθαρίστε τον θερμαντήρα μόνο όταν κρυώσει εντελώς. Καθαρίστε τον θερμαντήρα και το εξωτερικό τμήμα με ένα υγρό πανί.

Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά υγρά.

Προκειμένου να μειώσετε τη συσσώρευση ιζημάτων σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε εμφιαλωμένο, φιλτραρισμένο ή βραστό νερό. Για αποτελεσματική λειτουργία σας συνιστούμε να αφαιρείτε τυχόν υπολείμματα αλάτων κάθε 4 εβδομάδες χρησιμοποιώντας λευκό ξύδι από κρασί.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για την απομάκρυνση των ιζημάτων από ασβέστη, συνιστάται η ανάμειξη 50 ml ξιδιού λευκής αλκοόλης με 50 ml απλού νερού ή η διάλυση μιας δόσης κιτρικού οξέος σε 200 ml κρύου νερού. Ρίξτε το διάλυμα στη συσκευή. Αφήστε το διάλυμα να δράσει μέχρι να διαλυθεί πλήρως το ασβέστη. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου. Επαναλάβετε τη διαδικασία καθαρισμού παρουσία αλάτων ή όποτε η απόδοση του προϊόντος φαίνεται λιγότερο αποδοτική.

ΕΓΓΥΗΣΗ- ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ

Αυτό το προϊόν έχει 24 μήνες εγγύηση για κατασκευαστικά ελαττώματα, αρχής γενομένης από την ημερομηνία αγοράς (παραλαβή ή παραλαβή). Η 24μηνη εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που προκαλούνται από την κανονική χρήση αξεσουάρ ή «αναλώσιμων» (για παράδειγμα, μπαταρίες, κεφαλές ή εξαρτήματα που υπόκεινται σε φθορά). Οι μπαταρίες έχουν 6 μήνες εγγύηση. Η 24μηνη νόμιμη εγγύηση δεν ισχύει εάν: 1. Το προϊόν έχει υποστεί αισθητική βλάβη λόγω ακατάλληλης χρήσης που δεν συμμορφώνεται με τις οδηγίες που περιέχονται στο εγχειρίδιο. 2. Αυτό το προϊόν έχει τροποποιηθεί ή/και παραποιηθεί. 3. Η αιτία της δυσλειτουργίας οφείλεται σε κακή συντήρηση των επιμέρους εξαρτημάτων ή/και εξαρτημάτων και/ή προμηθειών (π.χ. οξείδωση και/ή βύθιση σε νερό ή άλλα υγρά των ηλεκτρικών μερών, υπολείμματα που φράζουν τον αισθητήρα, διαρροή διαβρωτικού υγρό από τις μπαταρίες, ...). Τα ακόλουθα εξαιρούνται επίσης από τη νόμιμη εγγύηση 24 μηνών: 1. Δαπάνες που σχετίζονται με την αντικατάσταση ή/και την επισκευή εξαρτημάτων που υπόκεινται σε φθορά ή έξοδα για τη συνήθη συντήρηση του προϊόντος. 2. Κόστος και κίνδυνοι που σχετίζονται με τη μεταφορά του προϊόντος από και προς το κατάστημα όπου αγοράστηκε ή το κέντρο συλλογής με άλλο τρόπο εξουσιοδοτημένο να παραλαμβάνει τα προϊόντα υπό την εγγύηση. 3. Προκλήθηκε από ζημιά που οφείλεται σε λανθασμένη εγκατάσταση ή ακατάλληλη χρήση ή χρήση που δεν είναι σύμφωνη με τις οδηγίες του εγχειρίδιου. 4. Ζημιές από φυσικές καταστροφές, τυχαίες πτώσεις ή κρούσεις και δυσμενείς συνθήκες που δεν είναι συμβατές με το προϊόν. 5. Ελαττώματα που έχουν αμελητέα επίδραση στην απόδοση του προϊόντος. Ο κατασκευαστής, ο διανομέας και όλα τα μέρη που εμπλέκονται στην πώληση του προϊόντος δεν αναλαμβάνουν καμία ευθύνη για οικονομικές απώλειες και ζημιές από οποιαδήποτε δυσλειτουργία του προϊόντος. Σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, ο κατασκευαστής, ο διανομέας και όλα τα μέρη που εμπλέκονται στην πώληση δεν ευθύνονται σε καμία περίπτωση για ζημιές, συμπεριλαμβανομένων ελαττωμάτων, άμεσων, έμμεσων, απώλεια καθαρού εισοδήματος, απώλεια αποταμίευσης και πρόσθετες ζημιές και άλλες λεπτομέρειες πέρα από ζημιές που προκαλούνται από παραβίαση εγγύησης, σύμβασης, αντικειμενικής ευθύνης, αδικοπραξίας ή άλλων αιτιών, που προκύπτουν από τη χρήση ή την αδυναμία χρήσης του προϊόντος ή/και έντυπων και ηλεκτρονικών εγγράφων, συμπεριλαμβανομένης της έλλειψης σέρβις. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την υπηρεσία βοήθειας, συμβουλευτείτε τους Όρους Πώλησης του ιστότοπου **www.nuvitababy.com**



IT: Scarica o consulta online il manuale di istruzioni nella tua lingua preferita. **ES:** Descargue/vea el manual de instrucciones en línea en su idioma preferido. **EN:** Download/view the instruction manual online in your preferred language. **FR:** Téléchargez/consultez le manuel d'instructions en ligne dans la langue de votre choix. **DE:** Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer bevorzugten Sprache online herunter/lesen Sie sie online. **PT:** Acesse o manual de instruções online no idioma de sua preferência. **GR:** Κατεβάστε ή δείτε το εγχειρίδιο οδηγιών στη γλώσσα που προτιμάτε. **NO:** Last ned eller se bruksanvisningen på nett på ditt foretrukne språk. **DA:** Hent eller læs brugsanvisningen online på dit foretrukne sprog. **AL:** Shkarkoni ose shikoni manualin e udhëzimeve në internet në gjuhën tuaj të preferuar. **HU:** Töltsé le vagy tekintse meg online a használati útmutatót az Ön által választott nyelven. **CZ:** Stáhněte si nebo prohlédněte návod k použití online ve vašem preferovaném jazyce. **SI:** Prenesite ali si oglejte navodila za uporabo na spletu v želenem jeziku. **BG:** Изтеглете или прегледайте ръководството за употреба онлайн на предпочитания от вас език. **SK:** Stiahnite si alebo pozrite si návod na použitie online vo vašom preferovanom jazyku. **RO:** Descărcați sau vizualizați manualul de instrucțiuni online în limba preferată.



www.nuvitababy.com
info@nuvitababy.com

Il prodotto Nuvita 1165 Scaldabiberon è un marchio registrato da
El producto y el diseño del calentador digital de biberones Nuvita 1165 son marcas registradas de

The Nuvita 1165 Digital Bottle Warmer product and design are trademark by

Le produit et le design du chauffe-biberon numérique Nuvita 1165 sont une marque déposée de
Das Produkt und das Design des Nuvita 1165 Digital Bottle Warmer sind Warenzeichen von

O produto e design do aquecedor digital de garrafas Nuvita 1165 são marcas registradas da

To προϊόν και ο σχεδιασμός Nuvita 1165 Digital Bottle Warmer είναι εμπορικά σήματα κατατεθέντα

Anteprima Brands International Ltd
1, Ferris Bldg. St.Luke Street PTA1020 Gwardamangia
Malta - Europe

All rights reserved. Made in PRC.

1165_24_Gen_v3.0.0

Home use: 220V-240V / 320 Watts

Car use: 12V/100 Watts